

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Sábado 6 de abril de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.887

SEGOVIA Plan municipal para arreglo y acondicionamiento de jardines y fuentes

La lluvia permitió el desfile de la procesión de ayer; mañana, en la catedral, bendición papal

Dos jóvenes de 18 y 16 años muertos, en accidente de tráfico y por desprendimiento de rocas, respectivamente

(Pág. 3 y 5)

Crónicas de Cuéllar, Cerezo de Abajo, Bernardos, Riaza y Santa María la Real de Nieva

(Págs. 5 y 6)

DEPORTES: Buen partido de la G. Segoviana que venció al Real Avila (1-0) en Copa de la Liga

(Pág. 12)

Semana Santa

El mal tiempo deslució o impidió desfiles procesionales



El mal tiempo en estas jornadas cumbre de la Semana Santa, jueves y viernes, con fuerte viento, lluvia e incluso nieve, como en algunas zonas de nuestra provincia, deslució o impidió la celebración de los tradicionales desfiles procesionales en distintas provincias. En Valladolid hubo de suspenderse el desfile procesional cuya retransmisión se había anunciado por TVE, por lo que no pudo retransmitirse, como informamos en página 10.

Raúl Castro visita la R. D. A.

Berlín.—El ministro de Defensa cubano, Raúl Castro, llegó hoy a Berlín Oriental en el marco de una gira a varios países de Europa del Este, informó la agencia «ADN». Le acompaña la presidenta de la Federación de Mujeres Cubanas, Vilma Espín.—Efe

Portugal

Tres muertos en un automóvil bloqueado por la nieve

Lisboa.—Tres personas (un matrimonio y su hijo de 17 años) fueron encontradas hoy muertas en el interior de un automóvil que había quedado bloqueado por la nieve en una carretera de montaña del centro de Portugal.

El hecho se registró entre Covilha y Seia, en la sierra de la Estrella, y las muertes pudieron producirse por la acumulación de los gases del tubo de escape del vehículo, que quedó empujado en una capa de hielo de un metro de altura.

Durante la noche se había producido una fuerte nevada y el descubrimiento de las víctimas fue hecho por una brigada quitanieves.—Efe

Unión Soviética

Condiciones a la «cumbre» Reagan-Gorbachov

Belgrado.—El director del diario soviético «Pravda», Víctor Afanasiev, supeditó indirectamente la «cumbre» Reagan-Gorbachov a los avances que puedan registrarse en las negociaciones soviético-estadounidenses de Ginebra.

Sin embargo, en una entrevista que publica hoy el semanario yugoslavo «Nin», Afanasiev expresa sus dudas sobre la posibilidad de un próximo encuentro al máximo nivel entre los líderes de las dos superpotencias.

«En principio, Unión Soviética

no presenta ninguna objeción a una entrevista Gorbachov-Reagan», señala el director del órgano oficial del Partido Comunista de la URSS, quien añade que una reunión así debe prepararse bien para que se logren «acuerdos sustantivos».

Según Afanasiev, si avanzaran las negociaciones de Gine-

bra sobre desarme «extremo que él mismo somete a serias dudas por ahora—, Moscú «no tendría nada contra una cumbre».

En ese supuesto, Mijail Gorbachov se reuniría con Reagan para «confirmar y reforzar» las posibilidades de un acuerdo. asegura afanasiev al semanario de Belgrado.—Efe

¿GOLPE MILITAR EN SUDAN?

Cuando su Presidente, Numeiri, visita Egipto

El Cairo.—El presidente sudanés, Gaafar Numeiri, llegó hoy a El Cairo y se reunió con su colega egipcio, Hosni Mubarak, en medio de intensos rumores sobre un supuesto golpe militar en Jartum.

El encuentro entre los dos presidentes estuvo rodeado de las más estrictas medidas de seguridad. Ningún periodista ni ningún fotógrafo pudo acercarse a los dos estadistas, que, con semblantes graves y preo-

cupados, se retiraron para hablar.

En un principio, la reunión debía celebrarse en el palacio presidencial de Cubba, pero los periodistas que se habían reunido allí fueron llevados precipitadamente al aeropuerto, sin que ninguna fuente oficial explicara el repentino cambio en el programa.

NO SE SABE SI CONTINUA VIAJE A JARTUM

El avión en el que Numeiri

hizo su viaje desde Washington está repostando, pero nadie en el aeropuerto ha podido informar de si el presidente continúa o no viaje a Jartum.

Según rumores, los militares tomaron el control en el Sudan, no se sabe si temporalmente, para restablecer el orden en espera del regreso de Numeiri, o definitivamente.

Las líneas telefónicas y de telex entre El Cairo y Jartum siguen cortadas.—Efe.

Japón

56 TIENDAS DESTRUIDAS POR UN INCENDIO

Tokio.—Cincuenta y seis locales del mayor parque de diversiones de Sapporo, norte de Japón, quedaron destruidas a consecuencia de un incendio producido esta madrugada en uno de sus edificios, que se extendió a los establecimientos contiguos.

Las autoridades informaron que no se registró ningún herido, a pesar de que fue necesario desalojar unos 400 huéspedes de un hotel ubicado en el centro. El incendio quedó controlado por los bomberos tras más de 5 horas de lucha.—Efe.

HOY, EN EL FIN DE SEMANA

- ¿Cuándo hay que considerar curado al toxicómano?
- Magnetoterapia: Nueva alternativa médica
- Mis horas de meditación
- Horóscopo
- Umor sin ache
- Pasatiempos
- Programas de TVE del 7 al 13 de abril

apunte del día

DE REGRESO

No han sido todavía las vacaciones de verano, pero es que, tres o cuatro días seguidos sin realizar la actividad que llevamos a diario son muy importantes; les concedemos una atención especial por aquello de que, además de estar de ocio, nos reunimos con los nuestros y hacemos juntos todas esas cosas que desde las últimas vacaciones ya casi se nos habían olvidado. Por todo ello deberíamos dedicar a estos días un cuidado también especial, no para ellos nada más, sino más bien para nosotros. Aunque la cruda realidad es así, ya estamos acostumbrados a esas inevitables cifras de víctimas de accidentes de circulación que se producen cuando vienen los tan ansiados «puentes» o las vacaciones. ¿Quién no ha sentido ganas de estrellar contra el suelo el querido transistor cuando en los servicios informativos nos dan el número, el terrible número de muertos? Oigan, y lo que se suele decir o pensar: a mi no me tocará.

Por otra parte, y en este mismo sentido, estamos seguros que buena parte de los que están disfrutando aún de estos días de Semana Santa pasarán hoy un día en completa tensión tan sólo por pensar en el dichoso regreso a casa: Ese estar pendiente del volante, del otro conductor que quiere adelantarte, del que viene de frente y de sí, por mala suerte, porque todos nos ponemos de acuerdo en salir a la misma hora, te pilla la caravana. Si sumamos todos estos factores, de salida y regreso a la vida normal, resulta que sólo se disfrutan dos días escasos. Aún así, todavía pensamos que valen la pena esos dos días, y los próximos dos días de mayo, y de junio y de...; por ello, aunque sea insistir y para algunos seamos pesados, volvemos a repetir y a machacar en la tan necesaria prudencia a la que tenemos que recurrir para estos casos.

Desde mi «almajara»

La Luz nace en el Silencio

«El silencio es elocuencia suprema»

Se ha reflexionado y se ha meditado... Y no podemos mantenernos indiferentes ante el hecho histórico real de la Vida, Muerte y Resurrección de Nuestro Divino Gran Maestro el Rey de Reyes. Por eso y por el compromiso aceptado que nos une a El, volvemos a hacer recordar su Sagrada Obra.

Se ha abierto un gran Silencio en medio de las soledades; compartidas ellas, horas después, recibirán la Luz del Cristo Resucitado entronizado en los Cielos, la Blanca Luz del Cristo Blanco, la Luz de la Liberación y de la Gloria, como Nuevo Anuncio de la Santa Redención de todos los marginados y oprimidos por este mundo. Y en el Silencio sentiremos al Amor de dulces brazos, Llama inextinguible ahora y siempre como era en el Principio.

En verdad que los que son de este mundo no pueden entender y, menos, comprender la Palabra de Nuestro Señor; pues hacen falta ojos para ver y oídos para escuchar el profundo significado de la Buena Nueva —dada a los discípulos y apóstoles—, ojos y oídos nuevos/renovados en la virtud de la Luz y en la gracia del Silencio.

En la virtud de la Luz se ve con ojos nuevos. En la gracia del Silencio se captá con oídos renovados. El hombre nuevo o renovado es digno de Su Maestro.

El ser humano que se ha redimido en virtud y gracia del Ministerio de la Redención del Hijo del Hombre ha nacido de nuevo.

Aquél que hace buenas obras es porque es virtuoso, y por sus obras obtiene la gracia.

La Luz nace en el Silencio.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

Un manifiesto político - religioso sobre el descubrimiento de América

Jorge Siles Salinas

De la Academia Boliviana de la Lengua

Una reunión internacional efectuada en Méjico en octubre de 1984, conformada por historiadores cuyo campo de especialización es la historia de la Iglesia en América Latina, ha emitido un extraño documento cuyo contenido resulta particularmente grave por la distorsión intencionada que implicar la mayoría de sus conclusiones en lo que se refiere al concepto histórico del Descubrimiento de América. Precisamente con motivo de las labores preparatorias de la conmemoración del V Centenario de ese acontecimiento tuvo lugar el indicado encuentro, convocado por el organismo titulado Comisión de Estudios de Historia de la Iglesia en América Latina (CEHILA) con la concurrencia de 150 participantes, procedentes de 23 países.

Tratándose de un congreso de historiadores de la Iglesia, el documento emitido en esta ocasión debe ser considerado desde el ángulo de mira en que sus autores se sitúan, vinculando estrechamente el hecho histórico con el religioso. Por cierto, la conmemoración del descubrimiento de América no puede estar desligada de la celebración del inicio de la evangelización del mundo americano, procesos ambos en que España desempeña el papel histórico decisivo. Esto lo ha visto así el Papa Juan Pablo II en sus viajes recientes a América. En estos años, con miras a 1992, la comunidad eclesial se prepara, en todos los países de Iberoamérica, a valorizar conscientemente la realidad histórica de los cinco siglos de vida del cristianismo en el Nuevo Mundo. Es evidente que los firmantes del documento de Méjico no han tenido en cuenta los criterios expuestos por el Pontífice en torno a dicha celebración y a la realidad histórico-cultural que a ella va unida. Más bien, se aprecia en el manifiesto al que aludimos el claro propósito de apartarse de la línea de pensamiento trazada en los discursos pontificios, particularmente en el pronunciado en Santo Domingo.

¿Qué pretenden los firmantes de esas conclusiones? Su finalidad está clara: quieren ellos crear un clima absolutamente adverso a la celebración del 12 de octubre, al cumplirse el V Centenario de esa fecha. Las absurdas tesis proclamadas por ellos en esa especie de violento manifiesto o político van directa y explícitamente contra lo que el Papa Juan Pablo II expuso al visitar la República Dominicana y al detenerse en España, en Zaragoza, el 12 de octubre de 1985.

Mientras el Papa pronunciaba palabras de exaltación encendida acerca de la obra evangelizadora emprendida por los misioneros españoles en un proceso que se prolonga hasta muy entrado el siglo XVIII, los asambleístas de Méjico, provistos de un léxico denigratorio que recuerda la más exacerbada leyenda negra, no tenían a menos scitar la inepticia de que «NO

HUBO DESCUBRIMIENTO SINO INVASION DE AMERICA». Como «EL HALLAZGO ENTRE DOS MUNDOS» fue calificado en el mensaje papal el gran momento histórico de 1492, que no en balde señala el comienzo de la época moderna. En 1892, otro gran Papa, León XIII, juzgó la gesta descubridora como «el hecho de por sí más grande y maravilloso entre los hechos humanos». Desde el siglo XVI viene resonando la expresión memorable del cronista López de Gómara, para quien «la mayor cosa después de la creación del mundo, sacando la encarnación y muerte del que lo creó, es el descubrimiento de Indias».

Para los historiadores reunidos en Méjico, en cambio, el desembarco de 1492, en el primer viaje realizado con fines de descubrimiento y colonización, significó «el comienzo de una invasión, una opresión, una dominación de la que todavía no nos hemos liberado». ¡Infelices, que todavía no se han liberado del cristianismo! Para ellos, el proceso de evangelización, inseparable de la colonización, no significa nada. Por más que pretendan cubrir sus extravagancias con la cortina de humode sus referencias a Juan XXIII y al Padre Las Casas.

Tienen razón, ciertamente, en lo que dicen del «día de la raza», denominación grotesca dada al 12 de octubre. No hay raza, hay muchas razas en la historia del mestizaje. Pero, el rechazo a ese calificativo es ya muy viejo y por ello la expresión ha caído en un significativo desuso.

Es curiosa la actitud inmovilista que va implícita en el documento a que nos referimos. Sus autores no ven que la historia es una realidad dinámica, que supone movimientos de pueblos, influencias, conquistas, migraciones. Por eso mismo, la Historia tiene que ser vista desde un ángulo universal. La historia de Roma sería imposible de entender si no se apreciara su fuerza expansiva, su labor civilizadora en tres continentes. Toda la historia de Occidente es dinamismo descubridor, proceso de expansión y conquista. Esto no significa una exaltación del «imperialismo», proceso histórico ligado al capitalismo, extendido en el colonialismo del siglo XIX. El imperialismo sigue su marcha y a él se debe la formación del imperio soviético, el cual, como el romano, tampoco se detiene en su movimiento de propagación y conquista.

Nadie niega que hay una historia precolombina con riquísimas manifestaciones de civilización. Lo que importa es integrar esa realidad prehispánica con las sucesivas etapas del desarrollo cultural. Para valorar las culturas indígenas no es preciso pretender ignorar o condenar el fecundo proceso de la América hispano-india, una de las creaciones más importantes de la historia universal, con resultados origi-

nales en todos los campos de la actividad humana.

Quienes caen en una fraseología tan inconsistente, tan asombrosamente desequilibrada como la que afirma que «no podemos pensar en festejar, en celebrar jubilosamente el comienzo de nuestro oprobio, de nuestra muerte», demuestran con ese tipo de expresiones que sólo las guía un propósito al lanzar tales aberraciones: el de ideologizar la historia y el de politizar la religión.

Hace pocas semanas, en su visita a Venezuela; Ecuador y Perú, tuvo ocasión el Papa Juan Pablo de corroborar sus afirmaciones anteriores sobre el Descubrimiento y la propagación de la fe. Tal ocasión se le presentó a su llegada a la ciudad peruana de San Miguel de Piura, el 4 de febrero de 1985. Pura, la simpática población situada al norte de Lima, vecina a una costa arenosa, en la que no faltan los valles y los cultivos, oyó en esa fecha una importante alocución papal, en la que resaltan sus palabras sobre la misión propia de la Iglesia. «Vengo en peregrinación de fe a las fuentes de la gesta evangelizadora en el Perú» —dijo entonces el Papa—. «De estas tierras partieron —prosiguió— los pioneros del anuncio de Jesucristo, de la Buena Nueva y de su Iglesia, hacia el vasto Imperio Inca». Después de dar gracias a Dios por la evangelización del Perú, por sus héroes y santos, reiteró la idea de que su presencia en esa ciudad, iniciadora de la empresa de la fe, quería significar, «a la vez que una acción de gracias, un merecido homenaje a tantos esforzados misioneros que, de un modo anónimo, sembraron la semilla del cristianismo en esta tierra fecunda».

¡Cuánto más lúcidas, serenas, verdaderas, resultas esas palabras cuando las contrastamos con esos términos que hemos copiado, que hablan del «comienzo de nuestro oprobio, de nuestra muerte»! Lo que nos maravilla es que tales expresiones condenatorias hayan sido proferidas por sacerdotes y por historiadores de la Iglesia. ¿Juzgan ellos que la cristianización de los habitantes de América fue el comienzo de su oprobio, de su muerte? ¿Es ese el concepto que ellos tienen de lo que enseñan, de la fe que profesan? ¿No hay en el fondo de todo ello una de esas contradicciones abrumadoras, de esas conclusiones que nos llevan a un mundo de pura negación y de muerte?

Es ridículo la pretensión de atribuir un carácter luctuoso «al más grande y maravilloso entre los hechos humanos». Hay cristianos para quienes la acción justa ante ese hecho no es la del agradecimiento sino la de la maldición. En su peregrinación a América, Juan Pablo II, recogiendo la voz de generaciones y generaciones de bautizados, ha formulado una acción de gracias a Dios por los frutos de la evangelización.

La procesión de ayer tarde pudo celebrarse, aunque bajo la amenaza de lluvia

La climatología desapacible ha sido protagonista tanto el jueves como el viernes santos

Mañana, en la catedral, misa de pontifical y bendición papal

Las solemnidades religiosas del Jueves y Viernes Santos se han conmemorado en nuestra provincia dentro de las normas que suelen ser habituales, es decir, con recogimiento y respeto en general, y con la práctica de antiguas tradiciones, especialmente en lo que se refiere a los cortejos procesionales y vía crucis.

En la capital, a media tarde del jueves se oficiaron celebraciones litúrgicas en todas las parroquias y demás templos, y a pesar de lo desapacible de la climatología, que ha sido auténtica protagonista en estas dos pasadas jornadas, fueron numerosas las personas que asistieron a dichos cultos y, posteriormente, iniciaron el recorrido de las estaciones. Tuvieron que suspenderse la procesión penitencial en San Lorenzo y el Vía Crucis desde el colegio Marista a la Piedad, organizado por la Asociación de Antiguos Alumnos Maristas.

Durante la mañana de ayer, Viernes Santo, que amaneció desapacible, con lluvia y con baja temperatura, además de un viento muy molesto, fueron muchísimas las personas que continuaron el recorrido de las estaciones, es una tradición que los católicos segovianos siguen practicando en masa, por lo que los templos se vieron frecuentadísimos a lo largo de toda la mañana, y asimismo asistieron muchas personas a los oficios vespertinos.

La incertidumbre siguió toda la tarde de cara a la salida de la procesión, pues la lluvia caía y amenazaba con seguir haciéndolo. Pero a media tarde se observó «un respiro» en las nubes, y se decidió que el cortejo procesional saldría, como así ocurrió.

LA PROCESION DE AYER

Por la mañana fueron trasladadas a la catedral las imágenes del Cristo de los Gascones y del Cristo de San Marcos y por la tarde, el resto de los «pasos» subieron a la catedral, desde donde, minutos después de las ocho y media, se inició el cortejo oficial, que sufrió algún retraso en la salida de la imagen de Santa Eulalia debido a haberse roto el plástico que protege el dosal, y hubo que arreglarlo sobre la marcha por temor a la lluvia. Estos cortes también se produjeron en el Azoguejo, y habrá que tener muy en cuenta tales situaciones, máxime cuando se puede regular su marcha con la comunicación a base de radiotelefonos.

En el cortejo de anoche no figuraron, según era costumbre desde hace muchos años, fuerzas del Ejército ni la banda de música de la Academia, y solamente la escuadra de la Guardia Civil dio escolta al Cristo del Mercado.

El orden de las cofradías fue el acostumbrado, por lo que las imágenes desfilaron por el siguiente orden. La Oración en el Huerto, Jesús con la cruz a cuestas de Ademar, Santo Cristo del Mercado, Santo Cristo de

San Marcos, Santo Cristo en su Última Palabra, Soledad al pie de la Cruz, Cristo de los Gascones, Cristo camino del sepulcro y Soledad Dolorosa, clero oficiante, el obispo con el cabildo, el Ayuntamiento en corporación presidido por el señor Cáceres Cassiilas y la presidencia oficial integrada por el secretario general del Gobierno Civil, parlamentarios señores Gila y Herrero, vicepresidente de la Diputación y procurador señor Soto. En el cortejo y agrupados en distintas cofradías, figuraron 140 señoras y señoritas ataviadas con mantilla y unos ochenta penitentes con cruces, brazos en cruz, etc.

Concluido el itinerario oficial, cada cofradía emprendió el regreso a sus respectivos templos, desde la avenida de Fernández Ladreda. En ese momento, en la calle de San Valentin, se inició el Vía Crucis organizado por la parroquia de San Andrés, con la imagen de Cristo camino del sepulcro, que se efectuó por el Socorro, Paseo de D. Juan II y calle de Daoiz, hasta la plaza de la Merced. Luego la imagen, talla de Gregorio Fernández, fue trasladada a la catedral.

EN ZAMARRAMALA

Finalmente, a las once salió desde la parroquia de Zamarramala la procesión del Santo Entierro, en parte de cuyo recorrido estuvieron varios caballeros de la Orden de Malta. En la Vera Cruz se cantó el «Eterno Padre», después de lo cual, el cortejo emprendió el regreso a la iglesia parroquial.

BENDICION PAPANAL

Esta noche se celebrará la vigilia pascual en los distintos templos (los horarios les publicamos el pasado martes) y mañana, en la catedral, a las once, con motivo de la Pascua de Resurrección, habrá misa de pontifical, al término de la cual será impartida por el obispo la bendición papal.

Sucesos

UN MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, se ha producido un accidente en la madrugada de hoy en la travesía de Nava de la Asunción. Colisionaron dos turismo y un camión, resultando los conductores de los tres vehículos ilesos.

A las dos horas de la madrugada del día 5, en el kilómetro 15 de la comarcal 603, término municipal de Cantimpalos, se produjo un accidente al salirse de la calzada el Renault 8 con matrícula SG-4956A. El conductor del turismo, Francisco Javier Pérez Herranz, de 18 años, vecino de cantimpalos murió y su acompañante, Santiago Sanz Sanz, también de 18 años, resultó con heridas de pronóstico leve.

El Ayuntamiento lleva a cabo un plan de arreglo de los jardines y fuentes de la ciudad

En una segunda fase se van a invertir 30 millones de pesetas

Como hemos informado, el último pleno del Ayuntamiento aprobó el proyecto de rehabilitación de la iglesia de San Nicolás que, en un futuro, tendrá un uso cultural con salas de conferencias y reuniones y donde se podrán celebrar plenos municipales de carácter solemne. Por el momento, está en estudio una solicitud de la Sociedad de Amantes de las Bellas Artes (SABA) que pretenden utilizarla como sede, también con fines artísticos y culturales.

El proyecto, cuya ejecución se llevará a cabo en breve, tiene un presupuesto de 8.126.886 pesetas. Hay otro presupuesto de 1.100.000 pesetas que es la aportación municipal al Instituto de Conservación y Restauración de Obras de Arte (ICROA) para la restauración de unas pinturas del siglo XIV que ahora se encuentran totalmente tapadas para evitar el aumento de deterioro.

La iglesia de San Nicolás, románica del siglo XII, posee buenos ábsides y torre de su estilo. En una de las restauraciones se descubrió en el interior de una capilla un sepulcro del siglo XIV, con momia de un caballero y pinturas en el arcosolio del sepulcro.

El estado crítico de la conservación de este edificio ha llevado al Ayuntamiento a realizar un proyecto, redactado por el arquitecto municipal Federico Coullaut-Valera, para su consolidación y rehabilitación.

En la memoria del trabajo, el Sr. Coullaut-Valera habla del mal estado de la cubierta que conforma el atrio de la iglesia, como se evidencia por el hundimiento parcial existente, cuyo empuje de formas estructurales debilita el pórtico frontal por peligro de derrumbamiento.

LAS OBRAS A REALIZAR

Obra urgente a ejecutar es la de sustitución de formas de madera así como la rehabilitación del entramado de madera existente, con nueva construcción de cubierta según la tipología actual que posee.

Otros aspectos a considerar para la consolidación es el de la protección de los huecos de fachadas con repaso de carpinterías de madera y pintura contra intemperie. También es necesario efectuar, para conseguir seguridad y prevención de riesgos, la instalación eléctrica adecuada para la edificación y la colocación de un sistema de detección de incendios.

Se complementa como consolidación a efectuar con el repaso y limpieza minuciosa de parámetros verticales, tanto en la mampostería como en el esgrafiado de fachada existente, así como un control general de la cubierta.

Debido a que las actividades que en el edificio a consolidar pueden ser de disinta índole cultural, se prevé la ejecución de un forjado complementario en la zona posterior de la nave, al objeto de conseguir un espacio de uso más privado como sala de reuniones.

Del reconocimiento arqueológico efectuado en diversas calicatas de suelo que se han efectuado con anterioridad a la redacción del proyecto, se decide rebajar la cota del suelo del cruceiro y ábside a la

que presumiblemente se supone existió en su origen. Esta cota corresponde a una excavación media de 1,80 metros desde el nivel actual.

LA CAPILLA

En la memoria del proyecto de restauración de los murales, el arquitecto Federico Coullaut-Valera señala que en la capilla, un pequeño recinto abovedado adosado a la nave de la iglesia, en un lateral y sobre el sepulcro del siglo XIV con la momia del caballero, se desarrolla una escena pintada en un

al personaje del módulo izquierdo, que parece representar a Nuestra Señora Sedante con el niño recogido por su diestra, mostrando en la izquierda, levantada, una flor, quizá un lirio estilizado. El módulo derecho contiene un heráldico muy borroso. Entre las juntas del arco a distinto nivel, dos ángeles orantes completan la composición.

En una visita realizada por técnicos en pinturas murales y miembros del ICROA, se ha observado el estado de dichas pinturas que conservan íntegramente todo el



rectángulo sobre el zócalo. Un luneto de dos metros de diámetro enmarcado con un baquetón de piedra y cenefa pintada centra la composición. El plano del luneto se encuentra remetido en el muro y en él se desarrolla un rito funerario ante lo que parece ser un féretro. Once figuras enmarcan la composición; son personajes eclesiásticos, una, a la izquierda parece mitrada, dos portan un libro sagrado y tres, a la derecha, llevan cirios. Sólo se ven restos de color en el personaje mitrado y un acompañante a la izquierda. El resto están vigorosamente dibujados en línea negra.

Sobre el arco y en plano del muro festoneado, por motivos heráldicos, idénticos al extradós del arco, se desarrollan unas escenas, bajo un orden de tres arcos, los extremos lobulados y el central, de mayor luz, es un arco rebajado. Descansan sobre cuatro pilastras de tipología claramente románicas.

En el espacio central, el alma del difunto es recogida en sudario por dos ángeles. Otro ángel se dirige

conjunto, a excepción de un fragmento desprendido de unos 30 centímetros cuadrados, aunque en un alto grado de deterioro.

Las mencionadas pinturas están desprendidas del muro soporte con grandes abolsamientos que se localizan por casi toda su superficie, con gran riesgo de caída y subsiguiente desaparición. La película pictórica se encuentra en estado pulverulento. Por ello, y a fin de evitar su desaparición definitiva, dice el proyecto, es aconsejable acometer su consolidación y posterior restauración lo antes posible.

A.M.

(Fotos: Aurelio Martín)

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 7 de abril

Van 97 días, faltan 268.
Sol, de 7,49 a 20,45.

PARA EL LUNES

Lunes 8 de abril

Van 98 días, faltan 267.
Sol: De 7,47 a 20,46.

SANTORAL

Domingo de Pascua de Resurrección del Señor. Santos: Rufino, Aquilina, Calopio, Ciriaco, Estanislao y Saturnino.

Lunes de Pascua.— Santos: Edesio, Jenaro, Amancio, Máxima, Dionisio y Alberto.

PENSAMIENTO

«¿Niegas la existencia de Dios? Algún interés tendrás en que no exista. ¿Cuál?».

JUSTO

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy; Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

Paña mañana: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 668,2 m/m
Viento del Sur
Temperatura máxima: 9,4
Lluvia Recogida: 1,6 litros m2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,7 m/m
Viento del Suroeste
Temperatura mínima: 5°
A las 10: 7°

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. ESTRENO
LA JUSTICIA DE NINJA
¡Acción y aventuras
con FRANCO NERO y
Susan George!
Mayores 16 años
Mañana el mismo horario

LAS SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30
¡FABULOSO EXITO!
BAJO EL VOLCAN
La obra maestra de John Huston.
Con Albert Finney y
Jacqueline Bisset
No recomendada para menores
de 18 años
Mañana el mismo horario

VICTORIA

¡Hoy 5 y 7,30
¡GRANDIOSAS AVENTURAS!
LA ISLA DEL FIN DEL MUNDO
Fantasía, acción, con la garantía
de Walt Disney
Mañana el mismo horario

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

V Feria de Artesanía de Segovia.
Hasta el 8 de abril

PUB «AGUAS BLANCAS»

Enrique F. Rubio. Acuarelas.
Hasta el 15 de abril.

CONFERENCIAS

PARA LAS AMAS DE CASA
SOBRE CULTURA
AMERICANA

Organizada por la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», el próximo martes, día 9 tendrá lugar una conferencia sobre «Influencia española en la cultura americana». Estará a cargo de M.^a del Carmen Herrera Asin.

PUBLICACIONES

«LA OCA», UNA REVISTA
DE COMICS UNIVERSALES

La revista de comics «La Oca» ha salido a la calle con periodicidad mensual y la presenta y produce Enric Sió, uno de nuestros dibujantes más internacionales. «La Oca» incorpora conceptos totalmente nuevos en el mundo editorial de los comics en España.

La revista reúne, por ejemplo, a los números uno de Estados Unidos y Brasil. Schulz, autor de la serie Peanuts, con los famosísimos Charlie Brown y Snoopy, y también a Henfil, creador del explosivo personaje Fradim.

Junto a esos dos autores actuales americanos, la revista ofrece la obra de otros autores bien conocidos del público español, como son Guido Crepax (con su famosa serie Valentina), Sergio Toppi, Dino Battaglia, J.L. Martín, el norteamericano Jules Feiffer y al propio Enric Sió. De la mayor parte de esos autores, «La Oca» publica su obra reciente, en edición prácticamente simultánea con sus países de origen. Constituye también una novedad editorial

la publicación de dos clásicos mundialmente reconocidos como son Winsor McCay, autor de Little Nemo y George Herriman, con su incomparable y surrealista Krazy Kat, presentados por escritores de la talla de Oreste de Buono.

«La Oca» incluye cuentos de Gabriel García Márquez, Charles Perrault y otros.

CONCURSOS

VII CONCURSO NACIONAL
«EXPERIENCIAS ESCOLARES»

El próximo 30 de abril finaliza el plazo de admisión de trabajos que concurren a este premio que convoca la Editorial Santillana y que versarán sobre la educación para la salud. Podrán participar todos los profesionales de la enseñanza. Los trabajos deberán ser enviados a: Editorial Santillana, Elfo, n.º 32. 28027 Madrid, a donde se pueden dirigir para mas información.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.



MODAS-NOVIAS-COMUNION

Ezequiel González, 21
Tel. 43 48 18 SEGOVIA



ZOO-PARQUE DE
CASTILLA Y LEON

abierto todos los
días desde las 11
de la mañana

Ctra. Mojados a Matapozuelos
(Valladolid)

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Juan A. Campo Guerras
OCULISTA.
LENTILLAS.
Consulta mañana y tarde
previa cita
P.º Ezequiel González, 39,
4.º A. Teléfono 42 63 93

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

VARIOS INDIVIDUOS ARMADOS CON PISTOLAS
ASALTAN LA CASA DE UN LABRADOR EN NAVAS DE ORO

Navas de Oro.— En la madrugada última se ha cometido un robo en esta población, concurriendo tales circunstancias en el hecho, que ha causado profunda impresión en el vecindario pues jamás dióse caso semejante, ni siquiera la crónica provincial de sucesos señala otro perpetrado con aparato tan escandaloso. He aquí como ocurrió el suceso:

Próximamente a las tres de la madrugada, varios desconocidos entraron en la casa del labrador Clemente Bartolomé, para lo cual saltaron sobre las puertas carreteras. Ya en el corral, entraron en la cuadra y violentaron la puerta que comunica con el cuerpo de la casa. Aún encontraron cerrada otra puerta del pasillo, que da a la alcoba donde se hallaban los habitantes del inmueble entregados al descanso, en la cual dieron varios barrenos, haciendo un boquete, del que se sirvieron para descubrir un cerrojo que mantenía cerrada la puerta por el interior...

En la alcoba de Clemente entraron tres individuos que le encañaron con sendas pistolas. Al percibir el ruido, dicho labrador, despertó encontrándose ante sí a los individuos, uno de los cuales le echó las manos al cuello mientras los dos restantes seguían apuntándole con las armas...



PARA MAÑANA

- 6,00 La gran movida.
- 8,00 Musicalísimo.
- 9,03 Santa misa.
- 9,40 Y también para usted.
- 10,03 Carrusel del domingo.
- 10,45 Luz de vida.
- 11,03 Sueños del domingo.
- 11,30 El gran musical.
- 13,05 Coplas de España.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Marcador: SER deportivos.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,03 Musical.
- 16,30 Carrusel deportivo.
- 20,03 Sigue la fiesta.
- 22,55 Información local.
- 23,00 Hora 25.
- 23,30 Extra deportes.
- 1,00 Los toros.
- 3,03 De la noche a la mañana.

Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

- 6,00 Simultáneo con O. M.
- Musicalísimo.
- Santa misa.
- Carrusel del domingo.
- Luz de vida.
- 11,00 SER deportivos.
- 13,00 Los 40 principales.
- 22,00 SER deportivos.
- 23,00 Hora 25.
- 00,00 Extra deporte.
- 3,03 De la noche a la mañana.



PROGRAMACION REGIONAL

- 13,05 «Avance informativo»
- 13,10 «Deportes en Castilla y León»
- 13,30 «Informativo 13,30»
- 13,40 «Recortes»
- 15,05 «Punto... y seguido»

MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD

Es una recomendación
de EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



F M

94.8

PARA MAÑANA

- 7,05 El despertador.
- 8,05 Lo mejor de la semana.
- 9,02 Especial Motor. «En marcha».
- 12,02 Viva el domingo en Antena 3 de Segovia.
- 14,45 Siete días en Antena 3 de Segovia.
- 15,05 Absolutamente grandes.
- 16,02 Fútbol en Antena 3.
- 19,02 Música y quinielas.
- 20,02 La hora H. Repetición.
- 22,02 Deportes. Domingo noche en Antena 3 de Segovia.
- 23,05 Los debates de Antena 3.
- 23,57 Información comercial.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de estrellas.
- 3,02 Jazz porque sí.
- 5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición. Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO
CANAL, 97,06

Canal musical, de 10 a 23 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario.
- 15,35 Lucky Luke.
- 16,05 Primera sesión.
- 17,40 Dibujos animados.
- 18,10 Los sabios.
- 19,10 Documental.
- 19,40 «V».
- 20,30 Telediario.
- 20,55 Ayer y hoy de la aviación.
- 21,25 Informe semanal.
- 22,40 Sábado cine.
- 00,40 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 16,15 Carta de ajuste.
- 16,29 Apertura y presentación.
- 16,30 Tiempo para el deporte.
- 19,00 En paralelo, los jóvenes.
- 20,00 La buena música.
- 21,00 La ventana electrónica.
- 23,00 Teatro real.
- 24,00 Vigilia Pascual.
- 01,30 Despedida y cierre.



MAQUINARIA
DE OCASION

NUEVAS
FIATALLIS

AUTOBASE. Ctra. San Rafael, Km. 92
SEGOVIA



Tel. 42 57 46

Una joven, declarada legalmente hija del ex novio de su madre

Los implicados en los hechos, eran vecinos de Valtiendas

Una joven de 27 años, María de los Angeles Fuente, ha sido declarada por el juez hija del exnovio de su madre. El ahora declarado padre, Toribio Blanco, que no ha querido someterse a las pruebas biológicas legales sobre investigación de la paternidad solicitada por la demandante, era cuando ocurrieron los hechos vecino de Valtiendas, cuyos habitantes han tenido mucho que ver en la decisión del juez que ha considerado su testimonio a la hora de dictar sentencia, según una crónica publicada en «El País» por Bonifacio de la Cuadra.

El magistrado ha considerado acreditado que el demandado y Angela Fuente, madre de la demandante, fueron considerados novios «por el común del pueblo», aunque las relaciones sexuales «se mantuvieron en el más reservado sigilo», propio de la época — años cincuenta — y del medio rural en que se desenvolvían. El declarado padre mantuvo en el proceso que las relaciones sexuales con Angela Fuente que se le atribuyen «son producto exclusivo» afirmó «de la calenturienta imaginación de la contraparte», y del deseo de la hija de aprovecharse de su buena situación económica.

La sentencia declara que «al no haber prueba directa de la generación por no haberse sometido el demandado a quien atribuye la paternidad de la actora a las pruebas biológicas acordadas (...), es necesario examinar si resultan probados en autos otros hechos de los que pueda inferirse la filiación no matrimonial que se reclama». La apreciación de las pruebas conduce al magistrado a considerar acreditado que Toribio Blanco y Angela Fuente, naturales ambos de la localidad segoviana de Valtiendas, «entablaron desde muy jóvenes relaciones de amistad que se transformaron en relaciones de noviazgo ya en el año 1952 y como tales eran considerados por sus familiares y amigos, así como por el común del pueblo».

El magistrado considera probado que tales relaciones se mantuvieron durante varios años hasta finales de 1957, y que, después de conocer el embarazo, el deman-

dado continuó sus relaciones hasta que las rompió, unos meses antes del nacimiento de la hija de Angela, producido el 26 de febrero de 1958. Declara también probado que, como consecuencia de aquella ruptura, hubo una riña entre el demandado y los familiares de Angela que terminó en juicio de faltas, así como que Angela «no mantuvo durante esos años relaciones con otros hombres».

La sentencia contiene la siguiente argumentación: «Teniendo en cuenta la época en que tuvieron lugar esas relaciones de noviazgo (...), el medio rural en que ambos se desenvolvían y el entorno social que les rodeaba, que imponían como norma a seguir por las jóvenes que mantenían un noviazgo conocido por la familia y convecinos la de no tener relaciones de ninguna clase con otros hombres distintos al novio y que, caso de existir relaciones sexuales entre los novios, éstas se mantuvieron en el más reservado sigilo, puede deducirse fundamentalmente en el presente caso que de esas relaciones habidas entre el demandado y la madre de la actora resultó ésta embarazada».

Tres muertos en accidente de tráfico durante el mes pasado

La Jefatura Provincial de Tráfico nos informa que durante el pasado mes de marzo se produjeron en las carreteras de nuestra provincia un total de 58 accidentes de tráfico en los que 2 personas resultaron muertas, 26 heridos graves, y 33 leves. 26 de los accidentes se produjeron en zona urbana.

Durante el mismo periodo se matricularon 264 vehículos con arreglo a la siguiente distribución: 151 turismos, 18 furgonetas, 4 camiones, 2 motocicletas y 89 vehículos especiales. El número de transferencias tramitadas fueron 245 y las bajas 51.

En cuanto a los permisos de conducir se concedieron un total de 196, correspondiendo 46 a mujeres y 150 a hombres.

El lunes próximo, último día de la Feria de Artesanía

La V Feria de Artesanía se está acercando a su final. El lunes próximo, día 8, será el último día en que permanezca abierta. El paso de público tanto por el Torreón de Lozoya como por los puestos situados en la plaza de San Martín (éstos han llevado

peor parte en las pasadas jornadas a causa de la lluvia) sigue siendo constante. También la demanda de artículos es frecuente, y no faltan, como es habitual, los encargos. La Feria de Artesanía puede decirse que de nuevo y por una vez más, constituye un auténtico éxito en todos los sentidos. De ahí ese interés que viene mostrando la Diputación Provincial por conseguir que Segovia consiga una nueva prórroga como «Zona de protección artesana», porque esta circunstancia supondrá para la artesanía de nuestra provincia un nuevo espaldarazo, una artesanía que se va recuperando, una artesanía que, tras una etapa de olvido casi absoluto, está saliendo a flote y está recuperando el terreno perdido durante muchos años. Todo lo que se haga, pues, para su apoyo, será bienvenido.

Como viene siendo habitual, hoy y mañana, si la lluvia no lo impide, habrá exhibición de danzas junto a la iglesia de San Martín, hoy, a las 7,30 de la tarde y mañana, a las 12,30. El lunes, pues será el último día de esta V Feria de Artesanía que, recordamos, este año homenajea a la ciudad de Cantalejo y su comarca, sobre la que se muestra una exposición en los salones de la planta alta del Torreón de Lozoya.

El martes, reunión pública de la Mesa por el Referéndum sobre la OTAN

Mesa por el referendun sobre la OTAN. — Con el objetivo de fomentar la participación ciudadana y de las instituciones democráticas en el debate sobre la OTAN, la mesa por el referendun ha presentado a todos los ayuntamientos, diputaciones y parlamentos de comunidades autónomas, una moción solicitándoles que debatan y exijan del Gobierno el cumplimiento de su compromiso electoral en los siguientes puntos.

El lunes próximo, último día de la Feria de Artesanía

La Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos de Segovia (FRATER) tiene preparadas diversas actividades para el presente mes de abril, en el que acaba de distribuir también su boletín informativo, sensiblemente mejorado, en un formato reducido al tamaño cuartilla y con 16 páginas, más portadas.

La FRATER tendrá reunión general el próximo día 14, a partir de las 5 de la tarde, para terminar con una misa sobre las 8. El día 28, a las 5,30, charla sobre la eutanasia y la relación familia-enfermo, a cargo de Angel Galindo, doctor en Teología Moral y director del Secretariado Diocesano de Enseñanza.

CUELLAR

SUSPENDIDA LA PROCESION A CAUSA DE LA LLUVIA

Un muerto por desprendimiento de tierra

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Muchos han sido los cuellaranos que en estos días de la Semana Santa han partido hacia otros lugares buscando como centro de descanso el tiempo soleado de las playas en zonas del sudeste español, o tras la belleza que generalmente obtienen la celebración de esta fiesta en gran número de ciudades de nuestro país.

Mientras en otros lugares lucía el sol, en Cuéllar la lluvia dejó verse durante todo el día de ayer, teniendo que ser suspendido el desfile procesional, tras una larga espera de mejora del tiempo, por parte de penitentes y público en general asistente, que se reunió en la Plaza Mayor.

Pero en estas fiestas no solo se ha disfrutado del paso de las imágenes, sino que también el público cuellarano buscaba sus momentos de emoción en el denominado juego de las chapas. Este data de hace cientos de años, y se cree fue en los entornos de la capital vallisotana donde se empezó a disfrutar. Se le dio más tarde fama internacional a través de un ciudadano

de la capital vecina, quien emigró a tierras australianas en busca de fortuna, y la encontró a través de la práctica y enseñanza de este juego. Tan singular deporte se pone en marcha una vez al año y su duración en nuestra villa comprende entre la noche del jueves, hasta la madrugada del sábado, siendo en este último cuando puede adivinarse quién gozó de más suerte, y quién de menos. Por nuestra parte, enorabuena a los ganadores, y suerte para el próximo año a los vencidos.

JORNADAS DE CINE INFANTIL

Durante los días de este mes de abril se han venido poniendo en marcha por la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos, y el cine-club La Strada, las I Jornadas de Cine Infantil en Cuéllar. Proyecciones sobre el desaparecido cineasta Charles Chaplin «La Quimera del oro», y «Candilejas», fueron las películas base para más tarde dar paso al concurso que dicha federación organizaba a través de las ondas de la emisora de radio de nuestra localidad.

Según palabras de uno de los vocales de la Federación de Padres de Alumnos, éste puede ser el impulso para que poco a poco pongamos al cine como una de las actividades principales de nuestros hijos, fomentando de esta manera el interés por el séptimo arte, la lectura y la cultura.

MUERTO POR UN DESPRENDIMIENTO

El jueves, a las siete de la tarde, falleció a causa de un accidente, Antonio Fraile Pajuelo de 16 años de edad, a causa de un desprendimiento de rocas.

El miércoles, víspera de las fiestas de Semana Santa, partían hacia San Frutos en el pantano del Burguillo en Cantalejo, ocho amigos, los cuales pasarían el largo fin de semana en el campo. A causa de la lluvia caída en estos días, se desprendieron varias piedras depositadas en la falda de la cuesta, rodando hasta atrapar una de ellas a Antonio Fraile Pajuelo, produciéndole la muerte.

Puesto en conocimiento de la Guardia Civil, se llevaron a cabo los procedimientos para el levantamiento del cadáver, trasladándose seguidamente a nuestra localidad.

Gran cantidad de público se agolpaba en el domicilio del fallecido, como también numeroso fue el asistente a las honras fúnebres celebradas a las once de la mañana del día de ayer.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

**DON AURELIO MARTIN
PESQUERA**

Que falleció en Segovia el día 6 de abril de 1984

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

La misa que se oficie el día 9, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

SU ESPOSA, DOÑA ATILANA GONZALEZ GOMEZ; HIJOS, ALICIA, ALEJANDRO, PILAR, LUIS Y AURELIO MARTIN GONZALEZ; HIJOS POLITICOS, JOSE ANGEL DE ALVARO, MARIA-JOSE Y ARACELI GARCIA; HERMANOS, FELIX, MARIA Y VICTORIA MARTIN PESQUERA; NIETOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

CEREZO DE ABAJO

Ya hay
puesto

de la Cruz Roja

El pasado día 30 de marzo empezó a funcionar en Cerezo de Abajo un puesto de la Cruz Roja en el que cumplen el servicio militar dos soldados; en agosto lo harán cuatro. El puesto cuenta con una ambulancia para el traslado de heridos a los centros hospitalarios más cercanos. Los gastos corren a cabo de una asamblea local de ochenta socios, un número importante teniendo en cuenta que la población fija de este pueblo es de 150 habitantes.

Con esta medida se intenta paliar en parte la necesidad de traslado de heridos por el considerable número de accidentes que se producen en la N-1, C-112 y N-110 que atraviesan el pueblo.

Enlace
matrimonial

En el monasterio de El Paular se ha celebrado el enlace matrimonial de Victoriano Borreguero Virseda con la señorita Carmen Cedrón López-Guerrero. El contrayente es hijo de quien durante muchos años fuera corresponsal de EL ADELANTADO DE SEGOVIA en Turégano, Ingenio Borreguero, asimismo, el señor Borreguero Virseda es colaborador de nuestro diario, fue subdirector general del Ministerio de Administración Territorial y viceconsejero y director del Gabinete Técnico del presidente de Castilla-La Mancha, y actualmente, director del Instituto de Bachillerato «Avenida de los Toreros» de Madrid. Fueron apadrinados por el padre de la novia, doctor Ricardo Cedrón Pérez, secretario general del Consejo de Colegios de Médicos de España, y la madre del novio, Purificación Virseda.

A pesar de celebrarse la ceremonia en la intimidad, fueron numerosos los invitados, entre los que figuraban ex ministros y destacados políticos, como asimismo el general Luis Rosón, tío de la desposada, que hacia su primera salida después del grave atentado de que fue objeto en el pasado mes de noviembre.

Oposiciones convocadas

- **AUXILIARES CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA**
Instancias hasta 30-4-85. Comenzamos curso intensivo y vendemos temario: 4.000 pts. (5 libros). También curso por correspondencia. Pago único 6.000 pts.
 - **OBSERVADORES DE METEOROLOGIA**
Especialidad de nuestro centro. 50% de aprobados en la última convocatoria. Comenzamos clases. Temario a la venta: 6.000 pts. Lo enviamos a su domicilio previo giro de su importe.
 - **ADMINISTRATIVOS Y AUXILIARES ESTADO Y SEGURIDAD SOCIAL**
Clases y temario a la venta: Administrativos 5.500 pts. y Auxiliares 1.500 pts.
- ACADEMIA MAEZTU.** c/ Carranza n.º 6, 1.ª planta.
28004 MADRID - Teléfono 447 42 13

BERNARDOS

NO SUBIRAN LAS TASAS
MUNICIPALES

(M.ª JESUS TEJEDOR,
CORRESPONSAL)

Ha salido a la calle un boletín, el tercero, en el que el Ayuntamiento informa a los vecinos de esta localidad de las diversas cosas que se han hecho y que se quieren hacer.

En este número se explican los presupuestos del año pasado, con sus gastos e ingresos; así como las obras incluidas en los planes provinciales de 1984, que ya están iniciadas y las que se quieren hacer para 1985.

Figura también en este boletín un informe económico sobre las fiestas patronales, que como en casi todos los pueblos es una de las cosas que tiene más gastos y casi ningún o ningún beneficio, razón que motivó un cambio en su realización que sin duda ha sido un acierto y prueba de ello es este informe altamente alentador.

Otro de los puntos tratados ha sido el resultado de la encuesta que se ha hecho a los vecinos sobre sus preferencias de dónde les parecía mejor el centro de salud, en Nava de la Asunción o Carbonero el Mayor, siendo el resultado casi un empate, con una ligera inclinación a este último.

Se incluye también un acuerdo de la corporación por el que

se devuelve a la plaza su antiguo nombre de Plaza Mayor, que fue cambiado el 30 de abril de 1950 por la corporación que había en aquel momento, poniéndola Plaza de Franco. El motivo, según consta en acta, fue que había salido un decreto por el cual no podía haber en un mismo pueblo dos calles con el mismo nombre.

La corporación actual cree que no se interpretó bien aquel decreto, puesto que aquí no se daba el caso de dos calles que pudiera dar lugar a confusión, pues había una calle Mayor (conocida popularmente por calle Larga) y una Plaza Mayor, pero no dos calles, en el mismo caso estaría Madrid, por citar un ejemplo, que tiene una calle Mayor y una Plaza Mayor. Por estas razones y porque han considerado de gran interés recuperar el antiguo y secular nombre de la plaza, el Pleno del (Ayuntamiento) la Corporación acordó devolver a la plaza su antiguo nombre de Plaza Mayor.

Sin lugar a dudas la noticia del Boletín que más ha gustado y que ha hecho respirar de alivio a los vecinos es la no subida de precios en los servicios y tasas durante el año presente, ya que el año pasado, para ajustar los ingresos a los gastos, hubo una subida muy alta.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Se continuará la construcción
de las viviendas municipales

(EUSEBIO GARCIA, CO-
RRESPONSAL).—

Se celebró sesión de pleno municipal. Después de ser aprobada el acta de la sesión anterior, la concejala Carmen Muñoz, se ratificó en su dimisión, presentando un escrito al efecto. El resto del pleno transcurrido con normalidad aprobándose las licencias de obras solicitadas, las facturas presentadas, siendo aprobado también el padrón de vehículos de 1985, viéndose también diversas solicitudes de empleados y funcionarios y sobre sepulturas. En el punto de ruegos y preguntas se insistió por los concejales de la oposición sobre el origen de la infor-

mación que había aparecido en estas crónicas referente a la reparación del reloj de la plaza, informando el alcalde que la información se habría podido obtener por diversas fuentes.

Un punto importantísimo fue que entre las comunicaciones de la alcaldía, se informó del escrito de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, en el que se daba cuenta de que se llevará a efecto la subasta para la adjudicación de las obras de terminación de las viviendas de protección oficial, interrumpidas éstas, por suspensión de pagos de la empresa que las estaba construyendo, hace dos años. La información del escrito es que las citadas obras serán adjudicadas en el presente mes de abril y después se procederá a la adjudicación de las viviendas, por una comisión nombrada y designada con arreglo a la Ley.

Otra información de la alcaldía fue que se había encargado el anteproyecto para la construcción de un pabellón deportivo cubierto en los terrenos de la Escuela Hogar N. «La Saleta» y que paralelamente a la redacción del citado anteproyecto se realizarán gestiones ante la Diputación Provincial, Dirección Provincial de Ed. y Ciencia, Consejo Superior de Deportes, INEM, APAS y clubs locales, para condiciones de construcción y utilización del mismo.

RIAZA

Se concedió la corta de leña
en «Hontanares»

(MARQUES. CORRESPON-
SAL).—

Se celebró en el Ayuntamiento de Rianza, una sesión ordinaria bajo la presidencia del alcalde Jesús Ramos Martín.

En primer lugar se adjudicó la corta de leña en el monte 81, «Hontanares», localizado en la ladera del Pontón de Abajo, con 24 Ha. y 1.645 estereos a Francisco González Serrano, valorada y adjudicada al ser el único postor en 660.000 pts. Mientras que la subasta del corte de leña en el monte 80, «La Dehesa del Alcalde» de 18 Ha. valorado en 250.000 pts. quedó desierto tras la 2.ª convocatoria.

A continuación se concedieron: Autorización para la actividad de nave para aprisco a Marino Arribas García, licencia de construcción de una nave-almacén a Alvaro Alcon Alvaro, y prorroga la licencia de construcción de una vivienda sita en la Plaza Mayor por 6 meses, pidiendo uno de los ediles que como condición para su concesión retirara una valla que mantiene en los soportales de la calle.

A continuación se leyeron escritos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, comunicando acuerdos de la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico, en relación con la declaración de Rianza como monumento histórico-artístico.

Se va a realizar un pliego de condiciones sobre la puesta en subasta del coto de caza, correspondiente al monte 81. También se recibió un escrito de la Delegación Territorial de Bienestar Social recomendando un censo de los perros existentes en el pueblo y la captura y sacrificio 48 h. después de todos los pe-

rros vagabundos que no hayan sido reclamados, para evitar la proliferación del quiste hidatídico.

También se concedieron: Un local a la Asamblea Local de la Cruz Roja como sede social y una subvención a la Asociación Cultural El Rasero para su concurso de Ecología y Desarme Nuclear.

Dentro del Plan Provincial de Obras y Servicios ha sido incluido Rianza con obras de saneamiento, alumbrado y pavimentación, valoradas en total en 11.537.912 pts.

Se celebra el X Certamen Internacional de Pintura Villa de Rianza el día 25 de julio con premios parecidos a los de 1984, también el Ayuntamiento celebrará la fiesta de su patrono S. Gregorio el día 9 de mayo de acuerdo con la costumbre y la celebración de las fiestas patronales en la semana del 15 al 22 de septiembre.

Por último se leyó la correspondencia recibida desde la última sesión, entre lo que hay que destacar, una petición del director del colegio de Rianza, Ulpiano Matute, solicitando el arreglo de algunos desperfectos en el colegio. La celebración de un cursillo sobre tráfico en septiembre para los alumnos del colegio durante 7 días y una solicitud sobre la subasta de 2 tranzones de leña que quedaron desiertos en 1983.

Para terminar, el concejal Juan Antonio Martín Díaz preguntó sobre el aprovechamiento de los vecinos del barrio de Martín Muñoz de Ayllón del monte 25, y sobre la conveniencia de celebrar en Rianza una feria de ganado una vez a la semana, aprovechando la existencia del matadero comarcal-industrial.

TELETIPO
DE LA REGIONEDITADOS 780.000 CARTELES PUBLICITARIOS PARA LA
PROMOCIÓN TURÍSTICA DE LA REGION

La Consejería de Transportes, Turismo y Comercio de la Junta de Castilla y León ha editado 780.000 carteles publicitarios para la promoción turística de la región.

Los carteles recogen imágenes gastronómicas, monumentales y paisajísticas de las nueve provincias de la Comunidad Autónoma.

Además de los carteles, se han editado calendarios, folletos, pegatinas y tarjetas postales, además de un folleto sobre la Semana Santa en la comunidad en el que se recogen diversos datos de interés para quienes visiten Castilla y León.

LA CONSEJERÍA DE EDUCACION Y CULTURA CONVOCA
VARIOS CURSOS DE IDIOMAS

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León ha convocado varios cursos de idiomas de castellano, inglés y francés para los próximos meses de julio y agosto.

Los cursos, que se desarrollarán del 1 al 25 de julio y del 28 de julio al 20 de agosto en la residencia Arturo Duperier de Avila, serán dirigidos por el Instituto Castellano-Leonés de Lingüística Aplicada.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Montaje
equilibradoDinámico y estático
de neumáticos

Reagan se defiende de las acusaciones de los demócratas

La principal de ellas se refiere a la escasa cuantía en el aumento de las pensiones

Washington.— Las reacciones demócratas al acuerdo presupuestario entre la Administración y los republicanos no son más que «mentiras a flor de los labios», dijo el viernes el presidente Ronald Reagan al defender sus promesas electorales.

La oposición acusó al presidente de ignorar su compromiso con los estadounidenses, a los que aseguró en la campaña electoral que no recortaría los presupuestos para los programas sociales.

Los demócratas sostienen que el compromiso alcanzado el jueves entre consejeros de la Casa Blanca y los líderes republicanos del Senado supondrá una reducción de numerosos proyectos sociales, entre ellos los pagos a beneficiarios de la Seguridad Social.

En virtud del acuerdo, los salarios de éstos subirán sólo un dos por ciento según el índice de costo de la vida y se elevarán si la inflación supera una tasa de un cuatro por ciento.

«¿Cómo un aumento de un dos por ciento anual es un recorte?».

Se preguntó Reagan, al finalizar una entrevista con Robert Dole, líder de la mayoría republicana en el Senado, y Pete Domenici, presidente del Comité Senatorial de Presupuestos.

Agregó que si los demócratas le siguen atacando por este asunto, «tendrán la mentira a flor de los labios como la tuvieron en 1982».

El compromiso, logrado para facilitar los debates y aprobación de 979.700 millones de dólares de presupuesto para el año fiscal de 1986, recoge también la limitación a un tres por ciento del incremento de los gastos de defensa.

Supondrá además una reducción de 52.000 millones del déficit federal de 1986, que se calcula en 227.389 millones de dólares.

En una repetida evasión a las críticas demócratas, el presidente llegó a decir que en el Congreso «hay grupos que quieren continuar con los gastos actuales».

Reconoció que los congresistas darán la batalla en los debates, pero dijo que utilizaría «todos los métodos normales para explicar al país lo que está pasando, porque creo que están interesados en ello».

Afirmó que tanto él como los líderes del Senado están «muy esperanzados y optimistas» con los posibles resultados que se podrán obtener con el compromiso.

Pero Reagan sabe que su propuesta presuntamente tiene que pasar todavía una prueba cuando el Senado vote el acuerdo la semana del 22 de abril.

Dole y Domenici indicaron, en este sentido, que los presupuestos darán lugar a largos y controvertidos debates en el Senado, pero precisaron que su aprobación no será difícil.— Efe

EE. UU.

William Schroeder, con su corazón de plástico, abandona hoy el hospital

Louisville (EE.UU.).— William Schroeder cumplirá hoy su deseo largamente esperado de abandonar el Hospital Humana con su corazón de plástico, convirtiéndose en el primer hombre del mundo en hacerlo de un centro médico.

Para la medicina supone un gigantesco paso, pese a que en las últimas semanas la clase médica norteamericana discutió acerca de las posibilidades futuras de este tipo de operaciones.

Los médicos del Hospital Humana concluyeron ayer todos los preparativos de la salida de Schroeder, un agente de seguros retirado de 53 años de edad, a quien le fue implantado el corazón «Jarvik-7» el 25 de noviembre de 1984 y que el pasado 17 de marzo cumplió 113 días con él, uno más que el pionero Barney Clark.

El portavoz del Humana, Robert Irvine, explicará hoy en una rueda de prensa los detalles de la vida, desde el punto de vista

Brasil

AUN EXISTEN ESPERANZAS PARA LA RECUPERACION DEL PRESIDENTE NEVES

Presenta una ligera mejoría, pero su estado continúa siendo de extrema gravedad

Sao Paulo.— Después de 23 días de haber ingresado de urgencia en el hospital de Base de Brasilia para ser operado, el presidente electo de Brasil, Tancredo Neves, de 75 años, prosigue su lucha contra la enfermedad.

Cuando el pasado jueves los médicos y el pueblo brasileño temían lo peor, después de la quinta operación a la que se sometió en el plazo récord de 21 días, Neves presentó una leve mejoría ayer, viernes, con signos evidentes de que aún existían esperanzas para su recuperación.

Si bien el jueves los brasileños lloraban por el hasta entonces previsible fatal final del mandatario por el avance de la enfermedad, este fin de semana volvieron a surgir en sus rostros las demostraciones de «fe, esperanza y optimismo» porque su veterano líder se recupera finalmente.

Sin embargo, en las iglesias católicas, luteranas, evangélicas y de doctrina candomble (religión afro-brasileña con más de 50 millones de adeptos en Brasil) se sigue orando por la salud de Neves que aún está grave, en opinión de sus médicos.

La medicina ha sumado esfuerzos para posibilitar la recuperación del presidente, pero no ha podido contener aún un proceso infeccioso contraído en la primera operación de una inflamación intestinal que le practicaron el pasado 15 de marzo, apenas pocas horas antes de su programada toma de posesión al frente del naciente proceso democrático.

Ante el avance de la infección, que amenaza con convertirse en generalizada, clínicamente denominada septicemia, Neves tuvo que ingresar por quinta vez, el pasado jueves, al quirófano para la extracción de dos focos infecciosos en las paredes abdominales que le provocaron fiebre y lo ubicaron al borde de la muerte.

Los últimos exámenes de ultrasonografía han dado como resultado la inexistencia de nuevos focos infecciosos, pero han dejado una interrogante en los especialistas sobre si volverán a aparecer nuevamente los agentes bacteriológicos que amenazan la vida del mandatario brasileño.

Neves aún respira con la ayuda de un tubo endotraqueal, una vez que la inflamación aparecida en sus pulmones no ha sido eliminada totalmente, dificultándose sus funciones respiratorias.

El presidente de la Cámara de los Diputados de Brasil, Ulysses Guimarães, ha resumido la actual actitud del pueblo ante la fatalidad que abate a su presidente y anotó que se «aguarda con esperanza y fe que Tancredo se recupere». — Efe

PANORAMICA

R.F.A.: El Gobierno cristiano-demócrata-liberal de Bonn decidirá próximamente la parcial privatización de varias empresas en las que tiene una fuerte participación el Estado, pero de las que se ha excluido de momento a la compañía de aviación Lufthansa.

CHILE: A medida que se acercan las elecciones internas en la Democracia Cristiana Chilena, fijadas para mayo, aumentan las posibilidades de una candidatura alternativa a la del actual presidente, el ex-canciller Gabriel Valdés.

LIBIA: El líder libio, Muamar el Gadafi, ha hecho un llamamiento a la revolución en Sudán. El presidente de este país regresará hoy de Estados Unidos, donde ha permanecido durante diez días.

GRAN BRETAÑA: El Partido Laborista, principal formación política de la oposición en el Reino Unido, con las encuestas de opinión por primera vez a su favor desde la segunda victoria consecutiva de los conservadores en las elecciones generales de 1983, ha empezado a perfilar su estrategia de cara a los próximos comicios. Aunque constitucionalmente la primera ministra, Margaret Thatcher, puede prolongar la vida del actual Parlamento los cinco años reglamentarios, hasta 1988, todo parece indicar que las próximas elecciones generales serán convocadas para 1987.

VATICANO: Las conversaciones mantenidas estos días entre el Gobierno maltés y una delegación del Vaticano sobre el problema de las escuelas católicas han concluido sin acuerdo, según un comunicado hecho público.

600 muertos de cólera en Somalia

El Cairo.— Umas 600 personas han muerto desde el pasado 27 de marzo a causa de una epidemia de cólera declarada en un campamento de refugiados etíopes próximo a la ciudad somalí de Hargeisa, noroeste del país.

El Ministerio de Sanidad de Somalia indicó en un comunicado que se habían registrado 2.450 casos de cólera desde que el 27 de marzo se detectó el primer brote en el campo de refugiados de Gannet, donde están instalados unos 45.000 etíopes huidos de su país a causa de la sequía y la guerra civil.

El Gobierno de Somalia se ha dirigido a la comunidad internacional en busca de ayuda para controlar la epidemia. El martes, la Liga Internacional de la Cruz Roja anunció en Ginebra el envío de un equipo médico y suministros sanitarios a Somalia.

Los personajes de «Las mil y una noches», pornográficos

El Cairo.— Los fantásticos personajes de los cuentos de «Las mil y una noche», como la princesa Sherezade, Ali Baba y los 40 ladrones o el temerario Simbad el marino, se encuentran en el banquillo de los acusados de la justicia egipcia y deben defenderse de la acusación de haber violado las «buenas costumbres, la moral pública y los principios del Islam».

Los legendarios cuentos que componen la centenaria obra es sospechosa de contener «pájaros pornográficos».

Hace dos semanas, la Policía cairota requisó las librerías de la ciudad, confiscando todos los ejemplares encontrados de «Alf leila wa leila», el título original de la obra.

No quedan ejemplares del disco de famosos contra el hambre en Africa

Washington.— El disco «We are the world», realizado por los grandes de la música estadounidense para obtener fondos contra el hambre en Africa, está agotado en todo el país dos días después de ponerse a la venta.

En menos de cuarenta y ocho horas, la mayoría de las tiendas de discos de Estados Unidos han vendido todas sus existencias del álbum, el cual es emitido insistentemente en cadenas de televisión y radio, así como en muchos establecimientos públicos.

El álbum, con unas ventas de medio millón de ejemplares, ha recibido el certificado de oro, y el single, con más de cuatro millones, lo ha sido del multiplatino.

En algunos puntos del país, «We are the world» se agotó en tan sólo veinte minutos y en las mejores tiendas de Nueva York era imposible encontrarlo el mismo lunes.

De cada álbum vendido —el cual es interpretado conjuntamente por Stevie Wonder, Lionel Richie, Diana Ross, Bruce Springsteen, Michael Jackson, Prince y otros— se retirarán entre 7 y 7,5 dólares para la campaña contra el hambre en Africa.

Por otra parte, el espectacular éxito de la canción incitó a otros cantantes estadounidenses a sumarse a la campaña y, así, los principales representantes de la música ligera, el «country» y el

médico, que llevará el paciente de ahora en adelante.

Schroeder deberá vivir en un apartamento especialmente acondicionado cerca del hospital durante una temporada, antes de poder viajar definitivamente a Jaspén (Indiana), su ciudad natal.

Sus familiares, en especial su esposa, aprendieron durante semanas el manejo de los sofisticados aparatos mecánicos que velarán por la salud del «hombre biónico» como se definió a sí mismo en cierta ocasión.

En el apartamento, que ocupará frente al hospital durante un tiempo indefinido, ha sido instalado una especie de «teléfono rojo» conectado con el hospital para cualquier emergencia.

Schroeder debe llevar siempre consigo un generador eléctrico de unos cinco kilogramos de peso para su órgano artificial, hasta que los científicos no descubran otro elemento más ligero.— Efe.

«reggae», anunciaron que destinarán parte de sus ingresos al proyecto.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CONCURSO-OPOSICION para Auxiliares Administrativos ambos sexos, con destino en cualquiera de las Oficinas de la Provincia.

CONDICIONES:

Figuran recogidas en las Bases, que se facilitan gratuitamente, en unión de la Solicitud, en todas las Oficinas y en los Servicios Centrales — Información —.

Las Bases también se encuentran expuestas en las Oficinas de Empleo de la Provincia de Segovia (Referencia Oferta n.º SG M-022).

PRESENTACION DE SOLICITUDES

Hasta el día 30 de abril, a las 14 horas en cualquiera de las Oficinas o en la Oficina Principal de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA.

El seguro agrario hace aguas

Enesa y Agroseguro necesitan un cambio

Cinco años después del inicio de los seguros agrarios combinados, el mecanismo ha hecho agua. Las posiciones de malestar se producen tanto en medios agrícolas y ganaderos como en la propia Administración habiéndose abierto un proceso de conversaciones entre las partes afectadas con el fin de encontrar salidas a este problema indispensables para su aplicación ya en la próxima campaña. El desarrollo de los seguros agrarios, en líneas generales y salvo los problemas se espera que conyunturales de ese año con el integral en cereales, ha desbordado todas las previsiones poniendo de manifiesto la insuficiencia de una estructura constituida para andar por casa cuyas consecuencias las han pagado sobre todo los asegurados. La Administración poniendo mayores recursos y con el propio malestar de las compañías aseguradoras. Se podría decir, en consecuencia, que la estructura de los seguros en los últimos años, a pesar de los avances que ha supuesto en esta actividad, no ha dejado satisfechos a nadie, situación que se quiere modificar sustancialmente en un futuro inmediato.

De acuerdo con la Ley de Seguros Agrarios y su reglamento, el plan de seguros agrarios de cada año, debe ser presentado al Gobierno antes del 1 de mayo. Este compromiso no se cumplió en la pasada campaña y existen muchas dudas de que pueda estar listo también este año teniendo en cuenta las modificaciones que se piensan introducir con el fin de definir nuevamente y para que sirva para el futuro, los mecanismos que deben marcar la actividad aseguradora.

ESTOS ERAN LOS PILARES

Tras cinco años de actividad aseguradora ya que vienen funcionando planes combinados desde 1980, la realidad es que en medios agrarios únicamente se conocen generalmente del seguro, los resultados finales y sus condiciones. Aumento generalmente de primas y en ocasiones muy excepcionales, descensos. Cobro de siniestros con cierto retraso. Obligatoriedad de asegurar con una de las compañías que están integradas en Agroseguro, organismo desde donde se hacen todas las liquidaciones e imposibilidad para recurrir a otra firma en el mercado si no participa en ese «pool» asegurador.

Los problemas que más habitualmente de lo que sería normal han sufrido los agricultores y ganaderos, vienen determinados por la existencia de fallos y defectos graves en el seno de la actual estructura que se basa en tres ejes fundamentales que se deben conocer y que son los siguientes: Entidad Estatal de Seguros Agrarios conocida comúnmente como ENESA, Agrupación de Entidades Aseguradoras denominada como AGROSEGURO y el Consorcio de Compensación de Seguros.

ENESA es un organismo que depende del Ministerio de Agricultura a través del SENPA cuyo director general es a la vez presidente de la entidad. Tiene funciones de coordinación entre la Administración y los representantes de los agricultores los cuales están presentes en su comisión general. Se encarga cada año de hacer propuestas del Plan Anual de Seguros contemplando las condiciones técnicas, rendimientos estimados, precios, primas, etc... Igualmente desarrolla trabajos de divulgación del seguro, asesora-



Administración y los propios agricultores y ganaderos estiman que la actual estructura no sirve

miento, estudios sobre riesgos, etc...

En la práctica, ENESA, se ha quedado coja. Sus propuestas han chocado generalmente con las posiciones de la Dirección General de Seguros del Ministerio de Economía desde donde se marcaron las directrices definitivas aprobadas por el Gobierno. Las organizaciones agrarias se han cansado de solitar un cambio para ENE-

Corrientes de alta frecuencia para cardar la lana

Especialistas del Instituto de Investigación Científica de la Industria Textil y Ligera de Georgia (URSS) han propuesto utilizar las corrientes de alta frecuencia para cardar la lana antes del hilado. Con este método no se altera la estructura de la fibra y se restablece por completo la elasticidad del hilo. Además, la acción de los rayos infrarrojos hace más resistente la fibra.

Arado de subsuelo rotativo

Este arado rotativo consta de un tambor de 2.40 metros de ancho, provisto de 12 a 18 dientes y trabajando de 35 a 70 cm. de profundidad; este elemento destruye en gran parte la solera de labranza. Limpiadoras de raíces fijas, ayudan a dislocar toscamente los terrones de la capa arable.

Los dientes atacan el terreno hacia atrás, suprimiendo todo esfuerzo de tracción. Una bomba hidrostática, de una potencia máxima de 120 caballos, basta para la rotación del tambor.

Este equipo se adapta particularmente a los subsuelos arcillosos, y de un modo general a los trabajos relacionados con drenajes.

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

SA con el fin de que este organismo tuviera mayores funciones y no solamente la tarea de coordinación y enlace. Aunque en su comisión general también están presentes representantes de Economía y Hacienda, la experiencia de los últimos años ha puesto de manifiesto que ENESA proponía y Economía decidía.

AGROSEGURO es una entidad que agrupa a todas las compañías que desean participar cada año en la suscripción de pólizas en este campo.

Cada firma forma parte de ese grupo con una participación, generalmente muy baja, ya que para cubrir el cien por cien hay más de 80 firmas y como indicábamos en otras ocasiones, este año solamente han llegado a un coaseguro del 65 por ciento.

La formación de esta agrupación viene determinada por el propio reglamento que desarrolla la Ley de Seguros Agrarios siendo condición indispensable la asociación de las empresas en un grupo para poder asegurar. Su control más directo corresponde al Ministerio de Economía y de Hacienda. Agroseguro se encarga de representar a todas las empresas asociadas, administra los seguros, paga las indemnizaciones y debe colaborar con la entidad estatal ENESA.

En la práctica, se ha puesto de manifiesto la insuficiencia de la agrupación para seguir el ritmo y las condiciones marcadas por los últimos planes. Es un pilar clave en el seguro agrario que parece deberá modificarse en el futuro no se sabe muy bien si por una empresa mixta, Estado-iniciativa privada, o simplemente potenciando las operaciones de las mutuas.

Finalmente queda el consorcio que ha sido como la reserva de la Administración para suplir todos los fallos de esta actividad aseguradora que han sido muchos. Las funciones del consorcio se centran, principalmente en actuar como reasegurador obligatorio y asumir excepcionalmente la propia gestión del seguro cuando haya clara insuficiencia de las compañías.

Estos son los tres pilares que han sustentado con muchas deficiencias los planes de seguros en los últimos cinco años. Tres pilares que deben ser modificados en un futuro próximo para que el seguro tenga mayor transparencia y no suponga los actuales inconvenientes tanto para la Administración como para el asegurado.

Vidal M. Carlón

Agricultura quiere saber quién se lleva las ayudas

El Ministerio de Agricultura contempla un viejo proyecto para lograr una mayor transparencia en todas las actuaciones financieras de este departamento. En un futuro no lejano podría entrar en funcionamiento lo que se conocería como una central de datos sobre ayudas al campo a través de la cual se conocieran todas las cifras referidas al sector agrario.

Uno de los objetivos más importantes de este proyecto sería el saber quién recibe habitualmente las ayudas salidas desde el Ministerio de Agricultura tanto vía subvenciones como a través de créditos. Este conocimiento exacto de los destinos que tienen los dineros de Agricultura, se considera podría ayudar a realizar unos controles más rigurosos para evitar que los apoyos se puedan llegar a duplicar en muchos casos. Actualmente, prácticamente con todas las transferencias ya en marcha, la operatividad de estas operaciones debería contar también con los datos aportados por cada una de las comunidades autónomas.

Junto con estos fines de control, la Administración pretende igualmente saber cuándo y dónde se van las ayudas oficiales. En algunos cultivos como la remolacha o el cereal, para apoyos de campaña, se ha puesto de manifiesto, según algunos estudios, que la mayor parte se van hacia las provincias andaluzas, probablemente porque no fueron solicitados en otras zonas. Esta situación hace preguntarse si las ayudas las piden los más necesitados y simplemente quienes tienen más capacidad de información y mayor mentalidad empresarial. Con estos datos se conocería también qué tipo de agricultura es la que mantiene mayores niveles de endeudamiento aportando pistas muy concretas sobre los caminos por donde deberían ir las ayudas para la financiación agraria.

Uno de los problemas con que se han encontrado principalmente los responsables de la Administración ha sido la insuficiencia de datos para poder hacer una correcta política agraria. El tema financiero es uno de los más importantes y la existencia de ese seguimiento debe suponer una mayor transparencia en los destinos de los fondos públicos.

Pero, si ese control puede y debe ser beneficioso para el seguimiento de la política agraria, a nadie en el campo se le oculta que en los últimos años la Administración, bajo diferentes fórmulas, ha dado también muchos pasos para meter a los agricultores y ganaderos en el punto de mira de Hacienda. Existe preocupación por el bajo nivel del campo a efectos de fiscalidad directa, es algo que ya se ha traducido en el campo a través de diferentes mecanismos. Una central de seguimiento sobre estas actuaciones oficiales sería un paso en este sentido como en los meses precedentes lo han sido otras operaciones oficiales. Habrá ayudas para quienes tengan un control y declaración de las explotaciones porcinas. Hay seguimiento de las explotaciones por el seguro agrario, líneas de subvenciones, créditos de la Administración, compras y ventas a partir del SENPA o FORPPA, etc...

La Administración tiene el firme propósito de poner fin a lo que hoy se podría considerar como economía sumergida en todos los sectores y el campo podría ser uno de ellos en algunas parcelas. Saber quién y cómo se llevan las ayudas oficiales es un viejo proyecto que todavía no se ha puesto en marcha quizá más por falta de equipo para su diseño que por falta de ganas. Un proceso que no tiene por qué sentar más a la mayor parte de los agricultores de este país que casi siempre estuvieron al humo de las velas en las políticas de ayudas.

Vidal M. Carlón

ROCIO ARTIFICIAL PARA EL ALGODONERO



Químicos uzbekos han inventado un preparado, el primero en la práctica mundial, que posee propiedades de fertilizante y defoliante. Durante diez días, las gotas menudas del preparado alimentan el arbusto del algodón con nitrógeno, fósforo, potasio, y luego hacen caer sus hojas. E inmediatamente se puede comenzar la recolección.

El nuevo preparado, además de ser eficaz, es barato, pues se puede sintetizar en cualquier hacienda. Basta con mezclar el clorato de magnesio con fertilizantes nitrogenado y fosfórico, y después un avión cargado de mezcla puede ya volar dejando una estela de «rocío».

La experiencia ha mostrado que antes de que caigan las hojas bajo el efecto de la mencionada sustancia, en cada hectárea se acumularán, gracias al fertilizante utilizado, otros dos quintales métricos de algodón en rama. Además, las fibras serán más largas y resistentes, y las semillas contendrán más aceite.—APN.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Las plantas se defienden contra un exceso de azufre

Las plantas se defienden contra una sobresaturación de azufre formando ácido sulfhídrico en forma gaseosa que pasa a la atmósfera. A esta conclusión ha llegado un equipo de investigadores del Instituto de Botánica de la Universidad de Colonia dirigido por Dr. Heinz Rennenberg.

Los especialistas confían ahora en que este mecanismo de defensa se pueda aprovechar para rechazar daños de este tipo en la agricultura.

La sobredosis de azufre se puede dar sencillamente como consecuencia de un exceso de combinaciones sulfúricas (sulfatos) en el suelo o también por un exceso de abonos; basta también que al contenido normal de sulfatos en el suelo se le añada un exceso de anhídrido sulfuroso procedente de la atmósfera. Además, en ciertas fases del desarrollo de las plantas o también en su metabolismo se puede dar una sobreproducción del aminoácido cisteína que contiene azufre y que se va perdiendo al irse formando ácido sulfhídrico.

Los investigadores de Colonia han encontrado ahora las vías del metabolismo de la planta para cada una de las tres fuentes de azufre; han podido contactar también que la formación de ácido partiendo del anhídrido es un mecanismo de defensa contra este gas. Los investigadores suponen que las plantas desarrollaron esta capacidad de defensa en una época en la que las erupciones volcánicas y la consecuente producción de anhídrido sulfuroso se daban con más frecuencia que en nuestros días.

Los resultados se han dado en pepinos y calabazas. Los siguientes han de mostrar si estos resultados son válidos para las principales plantas nutritivas. El grupo de trabajo de Colonia espera encontrar de esta manera una posibilidad de reducir los daños ocasionados por las combinaciones gaseosas de azufre en la agricultura. Un estudio de la OECD los calcula para Europa Central en unos 500 millones de dólares al año.—D.F.

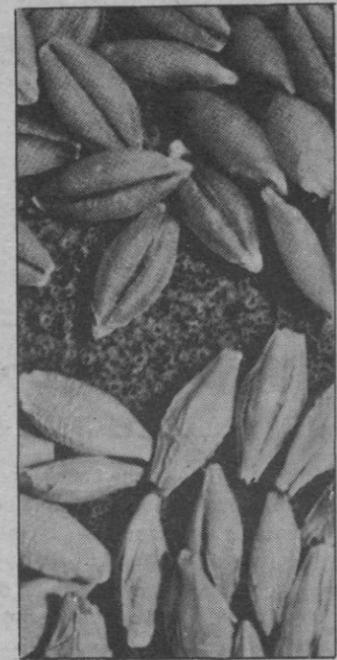
ULTIMO AÑO PARA EL GRANO HABILITADO DEL S.E.N.P.A.

Desde el año 1950 el SENPA ha venido realizando un servicio inestimable al agricultor cerealista, tratándolo su semilla de forma gratuita, para que éste pueda utilizarla en la siembra en buenas condiciones fitosanitarias. El interés por la remolacha de la semilla certificada; el cobro, esta campaña, por el SENPA del servicio de habilitación; y la vejez de la maquinaria, acaban con la semilla habilitada que, según declaraciones del presidente del FORPPA, tendrán en esta próxima campaña su final.

Las organizaciones agrarias están divididas al respecto y así lo han reflejado en la comisión especializada, donde sectores industriales, productores y Administración dieron su opinión sobre cómo debiera ser la campaña cerealista 85-86, sembrada ya en su totalidad, a pesar de las prisas de última hora ante lo impracticable de las tierras.

El SENPA explicó que le es imposible mantener apropiadamente este servicio cuando sus sistemas de tratamiento están obsoletos y remozarlos supone una inversión demasiado alta —750 millones de pesetas— cuando su funcionamiento es solo de dos meses.

El tratamiento actual, por vía seca, a base de sales mercuriales y oxiclورو de cobre es eficaz, pero los nuevos sistemas por vía húmeda han arrinconado la maquinaria en poder del SENPA que, si lo desean los agricultores, podría pasar a manos de las organi-



zaciones agrarias o de grupos de agricultores si tuviesen interés por ellas.

El último año solamente se han habilitado 9.030 toneladas de trigo, cuando en el 83 se hicieron 40.000 Tm., el 82 unas 20.000 y en el año 1981 unas 52.450 toneladas. Puede haber tenido que ver en esta fuerte reducción el incremento del consumo de semilla certificada, o bien, que ha sido el primer año que el SENPA ha cobrado por habilitación. Así pues en el real decreto de campaña de este año aparecerá el epígrafe de la habilitación y será la última vez que lo veamos. V.M.C.

Híbrido de maíz multicolor

El seleccionador aficionado Jazhi-Umar Kostóev de la ciudad de Grozni (URSS), creó una nueva planta: un maíz multicolor, en las mazorcas del cual alternan los granos azules, rojos y verdes. A su híbrido le puso el nombre de «Olimpico»: en la Olimpiada-80 de Moscú un amigo de Méjico le regaló unos pocos granos de maíz. La polinización casual, y luego dirigida, de las plantas, dio las mazorcas multicolores, que han interesado a los especialistas.

Nueva cámara de clima artificial para usos agrícolas

Las condiciones meteorológicas de toda zona geográfica, desde el círculo polar hasta la zona ecuatorial, pueden simularse en la nueva cámara de clima artificial, cuyas pruebas acaban de realizar los científicos del Instituto de Agrofísica de Leningrado. Con ayuda de sistemas electrónicos de mando se puede «pedir» un verano, el frío, las lluvias torrenciales o las sequías, la noche polar del Sur o el prolongado día polar. La escala de temperaturas en el interior de la cámara oscila entre 40° Celsio sobre cero y 20° Celsio bajo cero. El nuevo climatrón figura entre la serie de instalaciones destinadas a seleccionar aceleradamente nuevas especies e híbridos de diversos cultivos agrícolas y lograr que resistan las distintas «sobrecargas» meteorológicas. Se hace posible obtener al año hasta tres y más generaciones de cereales, hortalizas y flores. Los cereales maduran en dicha cámara durante dos meses. El mencionado equipo se destina a instalarse en importantes centros de selección, en donde se efectúan experimentos relacionados con la creación de nuevos cultivos.

Comunidad Económica Europea Las cuotas lecheras

Desde el sector agrario llueven las críticas hacia los acuerdos que, por un fallo de última hora, iban a constituir la columna vertebral de la adhesión, en la parte que le corresponde al sector agroganadero español. De esas críticas una gran parte han ido encaminadas hacia los términos que fijaban los contingentes de leche y productos lácteos, cuyo alcance está siendo motivo de debate en todos los ámbitos del sector lácteo español, tanto industrial como productor.

Si la C.E.E. está poniendo especial énfasis en esta parte de la negociación es debido al problema que, para ellos, supone la leche como producto excedentario.

Vamos a ser, tarde o temprano, miembros de pleno derecho de la Comunidad y las reglas de juego que allí rigen serán, con muy pequeños matices, las nuestras. Por ello, es preciso recordar que la CEE tiene un doble problema con este producto: la recogida de leche ha ido aumentando año tras año mientras el consumo no ha seguido el mismo crecimiento.

Tanto la exportación ha tenido una tendencia creciente, debido a la crisis económica de los países que constituyen el mercado de productos lácteos de la Comunidad.

Ante esta situación, sólo quedan dos caminos posibles: o eliminar el precio de garantía a la producción y dejar los precios al vaivén del mercado; o limitar las cantidades producidas asegurando en cambio un precio mínimo al ganadero.

La agricultura y ganadería europeas tienen un peso económico y

político de importancia, por lo que no es difícil imaginar que el único camino posible fue el de limitar las producciones, castigando a quienes superasen unas cuotas de producción establecidas para cada país miembro sobre las producciones obtenidas en el año 81.

Desde el día primero de abril del año pasado se han puesto en marcha estos sistemas de cuotas que: premian a quien no las alcanza y castigan a quienes las superan.

Cada país de la Comunidad ha recogido y planteado de distinta forma la orden, aunque ateniéndose, lógicamente a lo establecido por el reglamento comunitario.

La reducción para cada miembro no ha sido tampoco igual; mientras para Francia supone una reducción de 2,9 por ciento, para Alemania, Holanda y Dinamarca la reducción llega al 7,7 por ciento.

Las ayudas que concede la Comunidad que entreguen una cantidad inferior a su cuota son de 13.500 millones de pesetas (partida correspondiente al año 83). Esta cantidad la reciben los ganaderos con entregas inferiores a los 150.000 Kgs/años; aunque entre los 60.000 y los 150.000 Kgs/año de producción necesitan de un permiso especial gubernativo.

Las retenciones a quienes sobrepasan las cuotas estipuladas se efectúan según dos sistemas: o bien reteniendo al productor cuando su producción anual supera una cantidad; o bien la paga el industrial (o comprador de leche) que, a su vez, la repercute a sus ganaderos. Igualmente se le retiene a los ganaderos que venden leche directamente y sobrepasen anualmente la cuota.

	producciones (miles de Tm)	Cuotas
Alemania	27.095	23.248
Francia	27.683	25.325
Italia	11.000	8.323
Holanda	13.190	11.929
Bélgica y Luxemburgo	4.234	3.370
Reino Unido	17.240	15.538
Irlanda	5.590	5.280
Dinamarca	5.420	4.882
Grecia	969	467
(España)	(6.200)	

EL MERCADO DE GANADOS

Reajuste de precios del vacuno

Porcino.—Como se preveía en semanas anteriores, se ha experimentado un cambio de signo en los precios del cebado; aún así el ganadero espera nuevas ganancias para las próximas semanas aunque sea difícil ya que el miércoles se realizaron pocas transacciones.

Vacuno.—Parece que la continua baja de precios ha cesado y hubo reajuste debido a que la demanda fue más selectiva en busca de un ganado de calidad. Debido al adelantamiento de la celebración del mercado por la festividad de Jueves Santo, se realizaron pocas transacciones y a él acudió poco público.

En cuanto a ganado ovino, repitieron precios todas las categorías.

Los precios fueron los siguientes:

Porcino: Selecto, 144; normal, 140; graso de 100 a 115 kg., 137; de más de 115 kg., 135; cerdas desvieje, 74-104; lechones selectos, 245; normales, 235.

Vacuno: Añojos extra, 430; de primera, 415; de segunda, 360. Vacas extra, 325; de primera, 255; de segunda, 205. Terneras leche de hasta 130 kg., 580; de más de 130 kg., 570. Terneras pienso de 150-175, 440; de 175 a 200, 425. Los terneros de vida de cruce charolés, 400; de cruce pardo, 380 y del país, 350.

Ovino: Lechal, 420; recental, 350; pascual, 270; grandes, 190 y ovejas, 70.

La cebada en destino a 23,40 pesetas kilo.

Elige la marca que corta más césped en España.

Venga a conocer con todo detalle la gama más completa en cortacéspedes. Sin ningún compromiso. Estamos a su entera disposición y nos encanta hablar de jardinería.



COMERCIAL BARRERO AGRICOLA

Ezequiel González 25 Tel. 43 69 85 - SEGOVIA



AGRICULTOR

COSECHADORAS USADAS TOTALMENTE REPARADAS

Aproveche la ocasión

Modelos: Clayson New Holland 1540 - 4,80 • 1540-S - 4,80 • 1545 T.H. - 4,80 • Clayson M-135 - 4,20 • M-140 - 4,80 • John Deere 940 - 3,60 • 985 - 5,40 • Massey Ferguson 227 - 3,60 • Claas Dominator 88 - 4,80 • Corsar - 3.

J. HORCAJO, S. A.

43.22.61 43.46.61

Con un diario se tiene la posibilidad de estar informado en cualquier momento.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

selecciona para Vd. las noticias más destacadas del mundo y de Segovia.

La madre del Rey pasó la noche bien

Madrid.— Doña María de las Mercedes de Borbón, madre del Rey, pasó bien la noche y permanece en la Unidad de Cuidados Intensivos de la clínica madrileña de la Luz, donde fue operada el pasado jueves de una rotura de femur.

Según informó esta mañana a Efe un portavoz de la clínica, la enferma puede abandonar la UVI en cualquier momento, aunque debido a las fiestas es posible que permanezca en este departamento el fin de semana para una mejor atención.

La condesa de Barcelona, se encuentra acompañada de sus hijas, las infantas Pilar y Margarita.

El Rey don Juan Carlos, sigue en todo momento informado de la evolución de la operación de su madre, dijeron a Efe fuentes del Palacio de Marivent, donde la Familia Real se encuentra pasando las vacaciones.— Efe.

Para mañana

El signo de la desunión marca la convocatoria del «Aberri Eguna»

Bilbao.—Mañana se celebrará el «Aberri Eguna» en Euskadi bajo el signo de la desunión, pues los partidos vascos actuarán cada uno por su lado.

Mientras el PNV tendrá la fiesta en Bilbao, Euskadiko Ezquerria lo hará en Villabona y Herri Batasuna en Pamplona.

Tampoco es igual el mensaje: Los nacionalistas acuden con la idea de la unión interna y el europeísmo; Euskadiko Ezquerria postulará por un proyecto unitario contrapuesto al foralismo y Herri Batasuna insistirá en la lucha por la independencia.

Cerrada por el homenaje a Galdeano

Restablecida la normalidad en la frontera hispano-francesa

San Sebastián.—Ha quedado restablecida la normalidad en la frontera hispano-francesa después de la «Operación filtro» puesta en marcha ayer por las autoridades galas con motivo del homenaje que familiares y compañeros rindieron en San Juan de Luz (Francia) al periodista del diario «Egin» Francisco Javier Galdeano.

La concentración, a la que asistieron unas mil personas, terminó en el paseo marítimo de dicha localidad francesa, donde fueron lanzadas al mar las cenizas de Galdeano, cuyo cadáver fue incinerado en Burdeos.

Conferencia extraordinaria de los comunistas madrileños

Madrid.— El Secretariado del Comité Central del Partido Comunista de España ha convocado al comité regional de Madrid el próximo lunes con el fin de estudiar la celebración de una conferencia extraordinaria de la organización madrileña del partido.

Hoy viaja a Argentina y Uruguay

Fraga denuncia la inseguridad física, jurídica y social que vive España

Madrid.—El jefe de la oposición española, Manuel Fraga, emprenderá hoy viaje a la Argentina, invitado para una visita oficial de una semana de duración, durante la que mantendrá sendas entrevistas con el vicepresidente del Gobierno argentino y el ministro de Asuntos Exteriores de aquel país.

Ya en Buenos Aires, Fraga, que va acompañado por el coordinador de relaciones exteriores de AP, recibirá multitudinarios homenajes y almuerzos; de todos es sabido que en la capital argentina residen muchos gallegos y descendientes de gallegos.

La «Fundación Peligrini» y el «Grupo Alsogaray» le recibirán en el aeropuerto, y además de estos contactos populares Fraga pronunciará varias conferencias y dialogará con empresarios argentinos.

Al término de su visita, Fraga acudirá a Uruguay para reunirse con el gobernador del Partido Conservador de Corrientes y con senadores y diputados de ese mismo partido.

Antes de su salida hacia Argentina, Fraga ha realizado unas declaraciones al circuito catalán de televisión en las que ha asegurado que el relanzamiento de la inversión privada en España no se ha producido por las consideraciones de inseguridad que hay en el país; una inseguridad que es a la vez física, jurídica y social.

El presidente de Alianza Popular afirma que esa inseguridad es lo que impide la existencia de un clima de confianza que posibilite la inversión. En algunas partes de España se hace tan notorio como en el País Vasco, «donde el fenómeno del terrorismo aporta un ingrediente más de inseguridad», dice. Se pregunta Fraga: «¿Quién va a invertir en Pasajes o en Rentería?».

En cuanto a la inseguridad

jurídica, Fraga se refiere en estas declaraciones a los ataques dirigidos contra el Tribunal Constitucional y la independencia de los jueces, ataques que imputa directamente al Gobierno.

Y al final, el líder de AP habla de dinero: El gasto público es excesivo y sólo un Gobierno que cambie estas condiciones, que haga aflorar el dinero y no lo persiga con leyes draconianas, podrá relanzar la inversión.

Críticas a los homenajes que se ofrecen a Garaicoechea

Bilbao.—Esta noche habrá una nueva cena de homenaje a Carlos Garaicoechea, que se reunirá con militantes de Clánuriz, considerados muy cercanos a las tesis del ex-lendakari.

Desde la dirección del PNV se ha criticado este tipo de homenajes, «que fomentan la división dentro del partido y no ayudan a resolver la crisis del nacionalismo».



Miles y miles de personas presenciaron ayer los desfiles de Semana Santa en aquellos lugares donde pudieron llevarse a cabo. El mal tiempo impidió que salieran otras muchas cofradías, como es el caso de Sevilla o Valladolid, cuya procesión iba a ser transmitida por Televisión Española. En la fotografía, de Efe, soldados legionarios del Tercio Duque de Alba sostienen a pulso, de acuerdo con la tradición, al Cristo de la Buena Muerte, en Málaga

¡AGRICULTOR REMOLACHERO!

Porque somos conscientes de los problemas de este sector, la CAJA complementa las ayudas establecidas.

«PRESTAMOS AL 10% DE INTERES»

Infórmate en cualquiera de las 55 Oficinas que la CAJA tiene a tu servicio.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

El Parlamento francés ratificará el tratado España-Mercado Común

Madrid.—Francia no pedirá la renegociación del tratado de adhesión de España, ya que el Parlamento francés lo ratificará, declaró a Comtelsa el embajador francés, Pierre Guidoni.

«Es imposible, la palabra de Francia quedaria en entredicho», manifestó el diplomático en respuesta a la declaración hecha en favor de la renegociación por uno de los líderes de la oposición, Jacques Chirac, el alcalde de París.

Chirac, presidente del Partido Neogaullista Concentración en Pro de la República (RPR), anunció que si su partido ganaba las próximas elecciones habría la renegociación del tratado.

«El tratado de adhesión de España no quedó cerrado de cualquier manera como el griego, sino que se estudió mucho y es muy completo», explicó Guidoni.

«Además, las condiciones para Francia son excelentes y no hay ninguna necesidad de renegociarlo», completó.

Crédito oficial de 400.000 millones de pesetas al sector privado, público y exterior

Madrid.—El crédito oficial al sector privado, público y exterior se situará este año en unos cuatrocientos noventa mil millones de pesetas frente a los 557.000 de 1984.

El sector industrial recibirá 112.000 millones, de los que 55.000 se destinarán a la cobertura financiera derivada de los procesos de reconversión industrial y 42.000 a las pequeñas y medianas empresas.

El sector agrario recibirá ayudas oficiales por valor de 68.000 millones de pesetas; el de vivienda 25.000; el exportador, 100.000, y el privado, 414.000 millones de pesetas.

De esta forma, el sector exportador recibirá 10.000 millones de pesetas menos que en 1984, y el privado, 36.000 millones. Las ayudas crediticias al sector público disminuirán en 5.000 millones de pesetas en relación a los 61.000 del año anterior.

LAS BOLSAS ESPAÑOLAS CONTRATARON MAS DE 640.000 MILLONES EN LETRAS Y PAGARES

Madrid.—El volumen negociado de letras de cambio, pagarés del Tesoro, de empresas y bancarios en las cuatro Bolsas españolas durante 1984 ascendió a 641.947,1 millones de pesetas, lo que significó un aumento del 267,75 por ciento con respecto al año anterior.

El aumento más espectacular se registró en la contratación de

pagarés del Tesoro, que pasó de 107.157 millones en 1983 a 570.803 millones de pesetas durante el ejercicio pasado. De la cifra total, 508.037 millones se contrataron en la Bolsa de Madrid.

EN POCAS LINEAS

Once empresas vascas, fabricantes de bienes de equipo eléctrico, se acogerán al plan de reconversión arbitrado por el Gobierno de la Comunidad Autónoma vasca, según fuentes próximas a la Administración vasca. Las empresas de este sector no fueron incluidas por la Administración Central en el plan general de la reconversión industrial.

Legión, Brigada Paracaidista, Grupos de Operaciones Especiales, Brigada Aerotransportable e Infantería de Marina, formarán parte dentro de uno o dos años de la Fuerza Especial de Intervención Rápida con que se

Otro Banco español que pasa a manos extranjeras

El de Finanzas será comprado por el Chase Manhattan

Madrid.— Varios ejecutivos del banco americano Chase Manhattan se reunirán el próximo lunes en Madrid con los más altos directivos de su filial en España para tratar de ultimar la operación de compra del Banco de Finanzas.

Según informa Comtelsa, las conversaciones entre ambos bancos se encuentran muy avanzadas y en la reunión del lunes se trataría de concretar el procedimiento a utilizar para auditar las cuentas del Banco de Finanzas.

El banco norteamericano podría encomendar, como fruto de la citada reunión, a una consultora la realización de una auditoría externa, ya que la información que ha obtenido el Chase Manhattan hasta ahora no se considera suficientemente contrastada. El Chase Manhattan es especialmente riguroso en este sentido y posee un sistema de análisis pormenorizado, diseñado en la sede del banco en Nueva York.

dotarán las Fuerzas Armadas, en base a la necesidad que se ha detectado de disponer de una fuerza especialmente preparada que repela cualquier tipo de ataque y conceda tiempo al resto de las unidades de los tres Ejércitos para organizarse ante la batalla.

Diputado del Grupo Popular que ha dirigido una pregunta al Gobierno para que explique los motivos por los que se va a encargar la seguridad del Ministerio de Defensa a empresas civiles privadas, cuando el Departamento cuenta con sus propios sistemas oficiales de seguridad.

Cientos de médicos ocupan hasta cuatro puestos en Sanidad

Cientos de médicos han sido requeridos por el Ministerio de la Presidencia para que abandonen el tercer y cuarto puesto que ocupaban dentro de la Administración Sanitaria Pública, obligándoles de

esta manera a que realicen únicamente dos trabajos de la Seguridad Social a tiempo parcial, como se especifica en la ley de Incompatibilidades que entró en vigor el pasado 4 de enero, según «Diario 16».

El ministro de Sanidad, Ernest Lluch, anunció recientemente la creación por parte del Ministerio de la Presidencia de un reglamento especial para desarrollar la ley de Incompatibilidades en el sector médico, en el que se estudiarían las dedicaciones de los facultativos, y declaró que la media afectará a más de quince mil médicos y que serán cubiertas unas cuatro mil plazas.

Hasta ahora, el trabajo en la Sanidad Pública se basaba en el pluriempleo a tiempo parcial, y con la puesta en vigor de la ley de Incompatibilidades el próximo 1 de octubre solamente se podrán compatibilizar dos puestos a tiempo parcial con la actividad privada, siempre y cuando estos dos trabajos en el sector público no superen las cuarenta horas semanales.

También será compatible con la actividad privada un trabajo en el sector público a tiempo completo, sin que supere las cuarenta horas semanales.

SUCESOS

SE SUICIDA AL CREER QUE HABIA MATADO A UN VECINO

Gijón.—Un hombre se suicidó con una escopeta después de que creyera que había matado a un vecino suyo, al que le disparó dos veces, en la localidad de El Violeto, perteneciente al municipio de Oviedo, Ramón Fernández Álvarez, de sesenta y cinco años, tuvo que volver a cargar su arma para quitarse la vida, por cuanto la primera vez que lo intentó no lo consiguió y sólo se hizo algunos rasguños.

Los motivos por los que Ramón Fernández disparó contra su convecino y amigo Manuel García Blanco, de treinta y dos años, no se conocen. El suceso ha causado sorpresa en el pueblo y ha dejado sorprendidos a los familiares de ambos, pues vivían en casas colindantes, y entre ellos siempre reinó una excelente camaradería. Al parecer, pocas horas antes el primero se dirigió al segundo rogándole le trasladara a Oviedo, pues debía hacer unas gestiones bancarias, negándose el segundo, ya que aún no había finalizado sus tareas agrícolas.

Poco después Ramón Fernández, desde la ventana de su domicilio, y con una escopeta de caza, disparó dos tiros a una distancia aproximada de cuatro o cinco metros contra Manuel García, que cayó al suelo en medio de un charco de sangre. Posiblemente, creyendo que había matado a su vecino Ramón, volvió a cargar la escopeta y se dirigió a unos prados cercanos, donde se disparó un tiro que tan sólo le causó unos rasguños. El suicida regresó a su domicilio, cargó de nuevo la escopeta y en una chabola próxima puso fin a su vida.

Sin embargo, Manuel García salvó la vida, ya que, pese a la escasa distancia con que el agresor le disparó con la escopeta, el mono de trabajo que vestía y que tenía enrollado a la altura de la cintura le amortiguó los disparos.

UNA PROSTITUTA MUERE AL SER ARROJADA POR UNA VENTANA

Barcelona.—Gregoria S.V., de 38 años de edad, natural de Viveros (Albacete), resultó muerta tras ser arrojada por una ventana, al parecer, por su amante, según informaron en medios policiales.

La víctima residía en la pensión Rosario, de la calle Cadenas, número 1, segundo piso, de Barcelona. Con ella —que se dedicaba a la prostitución— convivía Boumediani Abdelkader, de nacionalidad marroquí, de 27 años de edad, el cual incurrió en contradicciones en el curso de las declaraciones prestadas ante la Policía. Según varios testigos, la mujer gritó antes de caer al vacío y vieron cómo trataba de agarrarse desesperadamente al marco de la ventana. Todos los indicios hacen sospechar, por tanto, que Gregoria pudo ser arrojada desde la ventana en el curso de una violenta pelea mantenida con el marroquí con el que mantenía relaciones.

APARECEN LOS CADAVERES DE UN JOVEN MATRIMONIO

Ubeda (Jaén).—Fuerzas de la Policía Nacional encontraron anoche los cadáveres de un joven matrimonio en un caseo situado entre Ubeda (Jaén) y la aldea de Santa Eulalia, según informaron en fuentes policiales.

Los cuerpos de José María López Pandos, de 22 años de edad, estudiante, y de María de los Angeles Simón Delgado, de 19 años, de profesión sus labores, fueron hallados en el interior de la casa. La mujer presentaba cinco impactos de bala y su marido dos. Junto a ellos fue encontrada una niña de unos dos meses de edad que sufría deshidratación, por lo que fue trasladada urgentemente al hospital comarcal de la Seguridad Social de Ubeda. La niña ya está fuera de peligro.

La Policía rescató también el cadáver de un perro, que había sido arrojado a la piscina de la casa.

Según el forense, el hombre y la mujer llevaban más de 24 horas muertos cuando fueron encontrados por la Policía. Está descartado, por el momento, el móvil del robo y continúan las investigaciones para el esclarecimiento del doble homicidio.

DETENIDO EN BARCELONA OTRO CORRUPTOR DE MENORES

San Feliu de Llobregat.—Fuerzas de la Guardia Civil de Barcelona han detenido a un hombre, cuya identidad corresponde a las iniciales A.J.H., como presunto autor de corrupción de menores y abusos deshonestos. Este individuo, de 36 años de edad y mecánico de profesión, fue puesto a disposición del Juzgado de Sant Feliu de Llobregat.

Al parecer, el sospechoso solía recoger en su vehículo a jóvenes de Sant Andreu de la Barca y a continuación les llevaba hasta las inmediaciones de Tarrasa, pasando por una zona en la que suele haber prostitutas, para después abusar sexualmente de los niños.

Editorial Luis Vives EDELVIVES

Dedicada a libros de PREESCOLAR, EGB, BUP y FP

PRECISA

Para Segovia y provincia

- REPRESENTANTE para sus libros y material escolar (mujer u hombre)
- Dedicado a tiempo parcial
- Conocimiento del ambiente escolar
- Cultura suficiente para comercializar libros de texto
- Remuneración: a Comisión

Enviar Curriculum Vitae a:

EDELVIVES
Calle de Las Moradas, n.º 28
47010 - VALLADOLID

COPA DE LA LIGA

1 - 0. El Real Avila mereció una severa derrota en La Albuera

Excelente encuentro de la G. Segoviana que dominó de principio a fin

El pasado jueves —con viento, frío y lluvia, mucha lluvia—, se jugó el primero de los encuentros de la Copa de Liga con la intervención de conjuntos de Tercera División. En La Albuera se enfrentaron G. Segoviana y R. Avila. Las gradas —quizás por el tiempo climatológico cambió a peor— no reunieron a un gran número de espectadores, pero por aquello de que los socios pagaron también su entrada, la recaudación sobrepasó las 225.000 pesetas.

G. Segoviana: Aguiar; Ríos, Gaby, Carbonell, Chocano; José Antonio, Polo (López, m. 88), Ruper, Mata; Aguilar y Rodri.

R. Avila: Quique; Blázquez, Mariano, Ortega, Del Bosque; Granada, Zapatera (Argenta, m. 47), Serrano, Aceña (Quini, m. 75); Roberto y Enriquez.

Árbitro: la labor arbitral corrió a cargo de Carcelén García. A nosotros nos gustó su forma de dirigir el encuentro. A pesar de que en el minuto 44 tras un regate de Polo a Aceña éste para el balón con las manos dentro del área y el árbitro, voy a pensar que no lo vio, mandó seguir la jugada, porque el penalty existió. Pero en el resto del encuentro estuvo acertado. Mostró tarjetas amarillas a Roberto, Mata y López.

GOL

Minuto 62. Ríos centra desde la izquierda de Quique, éste sale en busca del esférico cuando Gaby, en un extraordinario salto, supera al meta y marca un precioso gol.

INCIDENCIAS

Siete minutos antes de concluir el encuentro se encendieron los focos del campo. La lluvia caída sobre todo en la segunda parte dejó al terreno de juego un tanto peligroso para los jugadores, que se caían constantemente. Cuando restaban cinco minutos para el final del partido y en uno de los pocos contrataques abulenses, desde el banquillo local salió un balón al terreno de juego, por lo que el árbitro invalidó la jugada, que podía haber tenido cierto peligro para Aguiar, y amonestó de forma verbal al banquillo gimnástico tras haber consultado a uno de sus líneas y comprobar que éste tampoco podía definirse si el balón había salido de forma intencionada o fortuita. Queremos pensar que fue de esta última forma, porque si fuera de la primera sería un acto antideportivo, muy poco edificante para el que lo hiciera.

CARTA ABIERTA A FELINES, ENTRENADOR DEL AVILA

Vaya por delante, amigo Felines, mi reconocimiento como aficionado a la labor que estás realizando como entrenador del fútbol y que tiene reflejo en la confianza que has sabido ofrecer a los directivos del equipo que hoy diriges. Quizás por ello sentí el pasado jueves en el partido de La Albuera cierta decepción. Primero al ver la alineación, en la que dejabas fuera del once inicial a jugadores tan destacados como Argenta y Quini y, posteriormente, en el terreno de juego al comprobar que el planteamiento era fundamentalmente defensivo.

Ya sé que los intereses económicos de directivos modestos —o no— como pueden ser las de la G. Segoviana y Avila, pudieran influir en algunos «detalles» hacia los entrenadores. No es lo mismo jugar la copa de la liga —el llamado torneo del K.O.—, donde hay que intentar llegar lo más lejos posible con el fin de recaudar unas pesetas, que jugar la liga donde si hoy pierdes, mañana te puedes recuperar. Voy a pensar que el planteamiento que realizaste en La Albuera iba por esos caminos.

Mas, el informador, que acude también como aficionado al fútbol, que ha manifestado en muchas ocasiones que el R. Avila es uno de los mejores equipos con que cuenta el Grupo VII de Tercera, no «puede aceptar» el que se le hurte el espectáculo que en principio pesaba ver. Y no me negará Felines que ver a dos equipos con fútbol de ataque es lo que más puede atraer al espectador a los campos de fútbol, y que si ahora en su mayoría se han alejado de él ha sido motivado por el «cerocerismo» y las defensas a ultranza. El Avila, con el equipo que ha logrado formar, no puede ni debe salir «encogido» de forma premeditada a un terreno de juego. Y para mí que esa táctica pudo serle muy poco rentable, ya que con un acierto normal en sus acciones ofensivas, la G. Segoviana debió haber conseguido cuando menos tres goles. Y la eliminatoria, si no decidida, si habría sido muy difícil para tus jugadores.

Seguro que en el encuentro de vuelta van a cambiar las «tornas»; que Felines va a jugar con un equipo eminentemente ofensivo —porque lo tiene—, y Emilio Cruz va a realizar la misma táctica de «contención». Pero creo que con ello lo único que se consigue es deteriorar la imagen del fútbol, que los aficionados se alejen más y que las directivas cada vez sean más pobres.

Quizás, tanto directivos, como jugadores, técnico y aficionados que vinieron de Avila, salieron satisfechos del resultado que había logrado su equipo para el encuentro de vuelta. Cada cual podrá ver el fútbol de una forma. Mi respeto para esa postura. Pero este informador salió decepcionado al ver cómo tu equipo se dedicaba a lo negativo del fútbol: no marcar goles. Lo que reafirma la postura adoptada en la liga inglesa, cuando dos equipos empatan a cero no se dan puntos a ninguno de los dos.

El pasado jueves vimos cómo el equipo de la G. Segoviana, en uno de los mejores encuentros de esta temporada, dominaba por completo a otro que —como el R. Avila de Felines—, renunció a casi todo. Y creo, amigo Felines, que a ti, como exjugador y ahora como entrenador, no te gustará que otros jugadores «bailen» al equipo que diriges. Aunque al final puedas ganar la eliminatoria.

Un cordial saludo.
ASI LOS VIMOS

Aguiar (-). Sin calificar. Apenas hubo de intervenir en dos o tres ocasiones. Ríos (2). Fenomenal su juego de extremo derecha. Suyas fueron las mejores cesiones sobre el área. Gaby (3). Fuera de serie. Un extraordinario encuentro de principio a fin. Trabajador, sin con-

cesiones, «secó» por completo a Enriquez. Que gran encuentro el suyo. Carbonell (2). Que pena que fallara tan clara ocasión en el minuto 77 con toda la portería vacía, porque su juego estuvo muy seguro. Chocano (2). Roberto no pudo con él en ningún momento. Demostró un gran sentido de la anticipación. José Antonio (2). Su primera parte fue muy buena, aunque bajara en la segunda en su rendimiento. Polo (2). Buen trabajo el suyo, le dejaron organizar desde atrás y mandó en la línea de medios. Ruper (2). Una segunda parte extraordinaria, junto con Polo dominó la zona ancha del terreno. Mata (1). Mal en las entregas de balón y abusando del regate. Aguilar (1). Mejor que en otros encuentros, pero le falta tranquilidad de cara al gol. Rodri (2). Muy seguro y con una excelente punta de velocidad.

Tan sólo dos jugadores del Avila nos gustaron y demostraron su gran clase: Blázquez y Del Bosque, porque si es cierto que Granada comenzó muy bien en el centro del terreno, se fue apagando y terminó desconocido. Los abulenses no ensayaron el lanzamiento a portería en más de dos o tres ocasiones a lo largo de los 90 minutos.

J.M.ª

La opinión de...

CONCHA, JUGADORA DEL C. B. JESUITINAS - CAJA



Las jugadoras de baloncesto de JESUITINAS son además, unas grandes entusiastas de cualquier faceta deportiva. En cualquiera de esas manifestaciones se las puede ver. El pasado jueves, al final del encuentro de LA ALBUERA coincidimos con CONCHA y a ella la pedimos su opinión sobre el encuentro. El lector podrá apreciar la claridad de ideas que sobre un deporte que no es el suyo habitual, tiene la jugadora: «Nunca había visto jugar a estos dos equipos y por aquello de que son rivales regionales me he decidido hoy. Lo que pasa que no he elegido buen día

TERCERA DIVISION. GRUPO VII

Mañana, en La Albuera, a las 5: G. Segoviana-Valdepeñas

Trigesimasegunda jornada de Liga la que se disputa en el presente fin de semana. Los partidos del calendario están así distribuidos:

G. SEGOVIANA-VALDEPEÑAS
Campo: La Albuera; hora, 5 tarde; árbitro, A. Zapatera Maroto; pronóstico, 1 x.

Buen encuentro el de mañana en LA ALBUERA con la visita del líder del grupo, y que, además, es uno de los menos goleados de la Liga. El partido se presenta muy interesante y los gimnásticos, cuando menos, habrán de repetir su gran encuentro del jueves frente al R. AVILA con el fin de superar a un rival que tiene en su haber ocho positivos. El equipo que dirige EMILIO CRUZ va a jugar cuatro encuentros oficiales en quince días, lo que no es fácil para quien en estos momentos no cuenta con una plantilla amplia y tiene bajas por lesiones o sanciones —por ahora MATA y JAVI en esta última—, que perjudican el normal desenvolvimiento del equipo.

El partido se presenta como de claro interés y no dudamos en decir que junto con el que se juega en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, será lo mejor de esta jornada de Liga. Lo que hay que esperar es que el equipo local sea el del pasado jueves y no el del pasado domingo, aun-



El abulense A. Zapatera Maroto, en La Albuera

que también venciera. Por ahora, entre uno y otro equipo, hay nueve puntos de diferencia, favorables a los manchegos.

CIEMPOZUELOS-MOSTOLES:
Campo, Municipal; hora, 5,30; árbitro, Núñez Montarroso; pronóstico, 1

LEGANES-GUADALAJARA:
Campo, Municipal; hora, 11,45; árbitro, García Mochales; pronóstico, 1 x

R. AVILA-AT. MADRILEÑO:
Campo, «Adolfo Suárez»; hora, 5 tarde; árbitro, Notario Ovejero; pronóstico, 1

SAN FERNANDO-MANCHEGO:
Campo, Municipal; hora, 11,30; árbitro, Ferrer Sebastián; pronóstico, 1 x 2

CONQUENSE-ARANJUEZ:
Campo, La Fuensanta; hora, 5,30, árbitro, García Salinero; pronóstico, 1 x

G. ALCAZAR-ARGANDA:
Campo, Municipal de Tomelloso; hora, 5,30; árbitro, Blanco de la Vega (Murciano); pronóstico, 1

DAIMIEL-PEGASO:
Campo, «Ntra. Sra. del Carmen»; hora, 6 tarde (hoy); árbitro, Esquinas Torres; pronóstico, 1 x

REAL MADRID-ALCORCON:
Campo, Ciudad Deportiva; hora, 12; árbitro, F. Zapatera Maroto; pronóstico, 1 x

AZUQUECA-FUENSALIDA:
Campo, Municipal; hora, 5 tarde; árbitro, García Fuentes; pronóstico, 1

J. M.ª

(Foto: Antonio)

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

BALONCESTO

57-67: C. D. U. confirmó su ascenso a Segunda División ante Claret

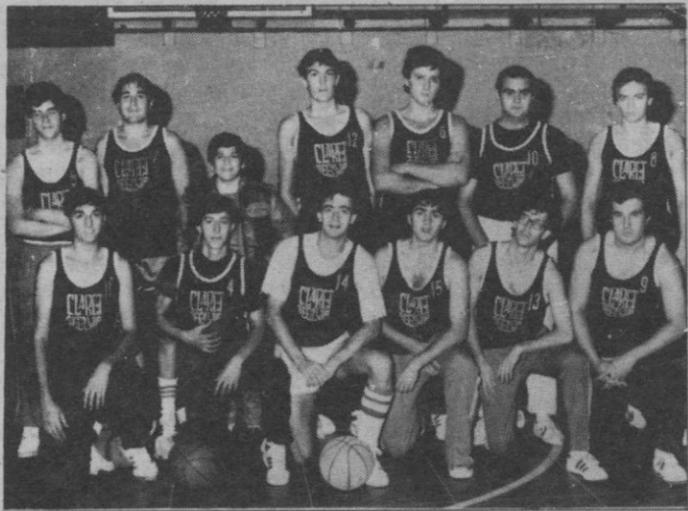
El pasado jueves en la cancha del Colegio Claret, con muchas dificultades para practicar baloncesto, se jugó el encuentro de la fase de ascenso a Segunda División entre Claret y C.D.U. de Salamanca. Poco público, debido al mal tiempo.

FORMACIONES Y ANOTADORES

CLARET: Juanpi (5), Casas (1), Ferreira (13), Trigueros (9), Javi (12), Guerra (3), Alberto (2) y Luis.

Eliminado Trigueros, a 3,40. Lesionado Casas, a 4 minutos. Un triple de Casas.

C.D.U.: Luis (11), Carlos (2), Guerrero (10), Acosta, Juanjo (18), Lozano (12), Agustín, Quintín (4) y Herrero (10).



El Claret sucumbió ante el C. D. U.

tos del encuentro. De esta forma el equipo colegial consiguió ventaja en el marcador entre tres En la continuación se invirtie-

ron los papeles, ya que C.D.U. con jugadores en mejores condiciones físicas, fue superando al rival dentro del juego de contragolpe, mientras que a Claret se le «negaba» el aro. Tanto Juanpi como Javi, los dos aleros, fallaron mucho más de lo que se esperaba y a partir de aquí el C.D.U. lo tuvo muy fácil y paulatinamente fueron aumentando su diferencia para conseguir ganar el encuentro.

De cualquier forma difícil se hace juzgar a ninguno de los dos equipos en este encuentro, pues el mérito de los jugadores está en haber intentado jugar en una cancha que, debido a las condiciones climatológicas, era «negada» al baloncesto.

Para nosotros JUANJO fue el mejor jugador del partido, también FERREIRA estuvo a buena altura.

El líder demostró que encabeza la clasificación por méritos propios y que el ascenso se lo ha ganado en base a su mejor juego.

M. M.
(Fotos: Antonio)



El C. D. U., fue muy superior al equipo segoviano

Eliminado Juanjo a 1,50. **ARBITROS:** Municio y P. Minquez. Señalaron técnicas a Agustín y Lozano.

CÓN LOGICA

La primera parte tuvo para Claret una mejor situación, ya que con la gran labor de TRIGUEROS y FERREIRA en rebote dominaron los primeros minu-

y cinco puntos. El partido contó también con buenos contragolpes, que a veces impedían marcar —sobre todo en la media distancia empleada por el equipo de Salamanca, ya que el viento «empujaba» el esférico hacia otros lugares. Con todo el equipo local logró terminar la primera mitad con 35-30 a su favor.



IMPERIO CAJA - BERBERANA, ENCUENTRO DECISIVO PARA LOS DE CASA

A las doce de mañana domingo se juega en MARISTAS el encuentro de Segunda División de Liga entre los equipos IMPERIO CAJA y BERBERANA, de Torrelavega. El partido tiene un alto interés para el equipo segoviano, ya que si logra la victoria habrá conseguido su permanencia en la Segunda División. Hay que decir que el conjunto cántabro sólo ha ganado en tres ocasiones en toda la competición y que ocupa el último lugar de la tabla. Ello significa cierta facilidad para los de casa, pero para ponerlo más difícil, y si nuestras noticias son ciertas, en el IMPERIO van a faltar mañana dos jugadores importantes: MANRIQUE y ALBERTO. El primero se encuentra de viaje en GRANADA con alumnos del

Santiuste y Caravantes y en el banquillo tres junior.

El aplauso de los aficionados si hará falta en esta ocasión a los segovianos.

TERCERA DIVISION ASCENSO A SEGUNDA

CASA SOCIAL CATOLICA-CLARET

Lugar, Avila; hora, 12.

Ultimo encuentro de competición y en el que el conjunto abulense también se juega el ascenso. Para los segovianos no deja de ser un encuentro de trámite, por lo que relajados de cualquier compromiso pueden ponérselo muy difícil al Casa Social.

La Semana Santa suspende prácticamente todas las compe-



Imperio-Caja, a por una victoria que necesita

centro donde presta servicios, mientras que ALBERTO no puede abandonar su trabajo. Por ello se presenta «oscuro» el resultado final, ya que estarán en la cancha cinco jugadores senior, Carlos, Nacho, Miralles,

condiciones ligeras que se juegan a lo largo del año. Por ello nuestro habitual CALENDARIO DE LOS EQUIPOS SEGOVIANOS no cuenta hoy con contenido.

J. M.^a
(Foto: Antonio)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO

El corredor del Gin MG - Orbea, Peio Ruiz Cabestany se adjudicó ayer la Vuelta al País Vasco con un tiempo total de 22 horas 44 minutos 25 segundos.

El segoviano Pedro Delgado, del mismo equipo, quedó clasificado en quinto lugar a 1'18" detrás de Lemond (USA, La Vie Claire) a 29", Marino Lejarreta (Alpilatte) a 46" y José Recio (Kelme) a 1'15". El primer sector celebrado por la mañana se lo adjudicó Georg Muller del Kas, seguido de Ruiz Cabestany, Delgado entró en el pelotón. La contrarreloj la ganó el irlandés Sean

Kelly del Kas con 20'49", el segoviano Delgado se clasificó en el decimocuarto puesto a 1'26" del ganador.

ATLETISMO

Los segovianos Emiliano del Caño, Pablo Martín Mateo y Julio Pérez Cuesta, atletas del Club Joaquín Blume, acudirán a San Sebastián para participar en una prueba de fondo, 10.000 m.l., que comenzará a las cinco de la tarde y en la que participarán los mejores fondistas de España.

FUTBOL

España ha vencido a Luxem-

burgo por 3-0 (1-0), en partido por la Copa de Europa de selecciones nacionales de fútbol sub-18, disputado en el campo del Celagar. Los goles fueron marcados por Villa, en la primera parte, y por Losada y Mulero en la segunda.

El árbitro del encuentro de fútbol Saint Gall-Neuchatel Xamax, de la Primera División suiza, tuvo que salvarse en helicóptero de las iras de los aficionados. El equipo local fue vencido en su propio terreno por 1-2. Sus seguidores estimaron totalmente inmerecida la derrota.

TENIS

José Higuera ha sido eliminado por el checo Tomas Smid, por 6-3, 6-3, en partido de octavos de final del torneo internacional de tenis de Montecarlo.

BALONMANO

Hoy, interesante encuentro Atlético - Barcelona

Barcelona.—Atlético de Madrid y Barcelona se enfrentan en el Palau Blaugrana a las 17,00 horas (TVE-2) en el primero de los dos encuentros que decidirán el título de Liga. Atlético y Barça se enfrentan una semana después de convertirse en finalistas de competiciones europeas. El Atlético disputará la final de la Copa de Europa frente al Metaloplástica (día 13 en Yugoslavia y 20 ó 21 en Madrid) y el Barça la Recopa con el CSKA.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AUTOMOVILISMO

Mañana comienza el Campeonato Mundial de F-1

Madrid.—El gran circo de la Fórmula 1 se pone en marcha mañana, con el Gran Premio de Brasil —el primero de las 17 pruebas del calendario—, que se disputa en el circuito de Jacarepagua (Río de Janeiro). Los McLaren vuelven a ser favoritos, con el actual campeón mundial, el austriaco Niki Lauda, y el subcampeón, el francés Alain Prost, como pilotos, aunque no parece claro que dominen tan fácilmente como en 1984, cuando se impusieron en 13 de las 16 pruebas.

Los Ferrari, Lotus y Williams se presentan como serios aspirantes a impedir la repetición de dominio McLaren. De los Lotus 97t con motor Renault, que pi-

lotarán el italiano Elio de Angelis y el joven brasileño Ayrton Senna da Silva (24 años, entre una media que supera la treintena de edad) se espera un buen comienzo de campeonato en Jacarepagua.

Los Ferrari estarán pilotados por el italiano Michele Alboreto y el francés René Arnoux. Los chasis de los Ferrari son obra de Harwey Postlewaite; y los motores, de Renzetti y Russo. El reto sigue siendo romper el maleficio de los últimos seis años, en los que la marca italiana no consigue el campeonato.

También se espera un buen rendimiento de los motores Honda de los coches Williams,

equipo que intenta recuperarse después de no haber creído en los motores Turbo, aunque su primer piloto, el finlandés Keke Rosberg, que pasa buena parte del año en Ibiza, como el austriaco Lauda, tendrá muy complicado repetir su éxito de 1982.

Por primera vez en 30 años, el automovilismo alemán estará representado en Fórmula 1 con un vehículo de fabricación enteramente germana. Su propietario, el mecánico y representante automovilístico Erich Zakowski aspira a continuar la leyenda del mítico Flecha de Plata de los Mercedes, con el que el argentino Juan Manuel Fangio ganara un mundial en los años cincuenta.

CARRERAS DE CABALLOS

A partir del próximo domingo un nuevo horario para las carreras de caballos. Sesiones que comenzarán a las cuatro y media de la tarde, y es de esperar, si el tiempo acompaña, que esto se note en la afluencia de un público siempre deseoso de poder asistir a su espectáculo favorito. Siempre hemos considerado que son mucho más beneficiosos estos horarios de tarde, y son varias las razones que podríamos aportar en justificación de así comprenderlo, y hoy no vamos a cambiar de criterio... En el programa confeccionado de nuevo aparece una carrera de grupo: El Satrústegui. Está reservado a potros de tres años, sin distinción de origen, y es de lamentar que los «forfaits» declarados el pasado lunes hayan dejado la carrera casi desierta de participantes, pues de 22 inscritos, sólo cinco son los que tomarán la salida. Y entre ellos, nuestros favoritos son CHAYOTE y LIMINGTON, pero

cuidado con Filmo y Rarebit. Para la primera carrera nos decidimos por RESILLE, ENIX e INSUPERABLE, sin olvidarnos de que Andergal puede ser un serio enemigo. El Premio Raca para RICLA o SUPER VENT, con permiso de El Voto o Tacal. En la tercera carrera apostaremos por BISMARCK y BALLY JURIS a los que Jerba o Soudzou se lo pondrán difícil. El Ricardo Calvo para RIGA o YAPATI, sin que deba descartarse a Blumenthal o Llameante. Y para la que cierra el programa elegimos a ZAPITA y ELSA, sin dejar de citar que tanto Yosuf o Perfumado podrían ser sorpresas posibles. Y así queda nuestra QH: 1.ª carrera 1-3-6; 2.ª, 2-7; 3.ª, 7-11; 4.ª, 1-9; 5.ª, 1-4; 6.ª, 6-12. Total 96 apuestas para 1.920 pesetas.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA

1, Resille (montado por F. Rodríguez); 2, Andergai (F. González); 3, Enix (Gelabert); 4, Kinca (C. Carrasco); 5, Cabriola (D. Martínez); 6, Inseparable (P. García); 7, Luar (M. A. Avila); 8, Mami (Carudel); 9, Pelusa (Gambin); 10, Tristeza (Cañizo).

SEGUNDA CARRERA

1, Bracamonte (montado por P. García); 2, Ricla (C. Carrasco); 3, Arrabal (Medina); 4, Tacal (Mongelluzo); 5, Cuauhte (M. Hernández); 6, El Voto (Gelabert); 7, Super Vet (Carudel); 8, Alhamiriya (J.C. Fdez. L.); 9, B. Brava (Espinosa); 10, Lorenza (F. González).

TERCERA CARRERA

1, Glamour (montado por Avial); 2, Kodiak (Bode); 3, Porgy (Alvarez); 4, Black Blue (D. Martínez); 5, Jerba (F. González); 6, Soudzou (Ch. Delcher); 7, Bally Kuris (Carudel); 8, Golpista (Mongelluzo); 9, Hardship (M. A. Avila); 10, Papi (P. García); 11, Bismarck (C. Carrasco); 12, Vicor (B. Moreno); 13, Miss Paquey (R. B. Glez); 14, Alborada (A. López).

CUARTA CARRERA

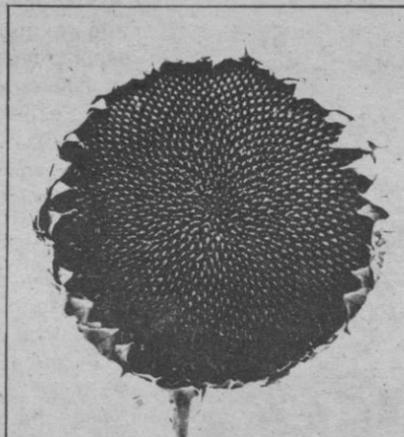
1, Yapaty (montado por R. Martín V.); 2, Dear Friend (F. Rodríguez); 3, Batallador (C. Carrasco); 4, Alcotán (Mongelluzo); 5, Dizdiz (Gelabert); 6, Blumenthal (Cañizo); 7, Ulster (F. González); 8, Llameante (A. López); 9, Riga (Carudel); 10, Tronic (B. Moreno); 11, E. de Rosal (M. Hernández); 12, Canido (Espinosa); 13, La Cautiva (R. B. Glez); 14, Monblury (Gambin); 15, Yanche (Vázquez).

QUINTA CARRERA

1, Chayote (montado por Gelabert); 2, Filmo (F. González); 3, Irueste (M.A. Avila); 4, Lymington (Carudel); 5, Rarebit (Medina).

SEXTA CARRERA

1, Perfumado (montado por Carudel); 2, Yusuf (Ch. Delcher); 3, Calamidad (F. González); 4, Creida (Avial); 5, Lafdoá (C. Carrasco); 6, Zapita (R. Martín V.); 7, Wamba (Gelabert); 8, Golden Jr. (F. Rodríguez); 9, Socialista (M. Hernández); 10, Don Goyo (B. Moreno); 11, Ivan Boy (G. García); 12, Elsa (Espinosa); 13, La Coronela (Hernanz); 14, La Antigua (Vázquez).



NACER, CRECER Y RENDIR COMO LIDER TIENE UN NOMBRE

Florasol

SEGURIDAD EN SU COSECHA



hicarsa
Cargill

SEMILLAS HIBRIDAS DE GIRASOL.
Ctra. Nac. IV, Km. 531 SEVILLA Tif.: 52 90 89



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

España - CEE

Dificultades para la ratificación parlamentaria del tratado de adhesión

Madrid.— Las tramitaciones parlamentarias para la ratificación del tratado de adhesión de España y Portugal a las Comunidades Europeas ofrecen ciertas dificultades para que esa

medida se concrete antes de fin de año, según un estudio realizado por la Secretaría General del Congreso de los Diputados.

Estas dificultades, de convertirse en realidad, podrían suponer el aplazamiento de la fecha prevista para la ampliación de la CEE, el 1 de enero de 1986.

Consciente de estas dificultades, el presidente del Gobierno, Felipe González, convocó a los embajadores de los países miembros de las Comunidades Europeas para que urgieran a sus gobiernos la tramitación parlamentaria del tratado.

Si la firma del tratado de adhesión se realiza en el mes de mayo, como está previsto, los Parlamentos de los países comunitarios tienen menos de siete meses para su ratificación.

El caso más difícil es el de Bélgica, país que tiene elecciones en el otoño de este año. Además, Italia es una república que tiene complicados reglamentos parlamentarios para la ratificación de tratados, aunque

disponen de mecanismos para acelerarla.

En general, la ausencia de fechas límite para la tramitación de proyectos en algunos Parlamentos europeos evita el peligro de la caducidad por concluir el periodo anual de sesiones sin que se haya convertido en ley, pero que es un aliciente para la tramitación rápida del proyecto. Efe

CEE

Plan para crear empleo

El aumento del número de parados en la CEE, con una cifra cercana a los trece millones, ha provocado que los países miembros hayan adoptado la decisión de poner en marcha un plan de lucha contra el desempleo. En la última «cumbre» de Jefes de Estado y de Gobierno de los países comunitarios se puso de manifiesto el crecimiento alarmante del paro en los últimos meses, lo que se veía aún más agravado tras el ingreso de España y Portugal.

La principal medida a tomar es la potenciación del nacimiento y desarrollo de pequeñas y medianas empresas, auténticas creadoras de nuevos empleos.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SECTOR DE LA INDUSTRIA de alimentación y bebidas totalizó unas ventas de 3,8 billones de pesetas en 1984, lo que representa un aumento real del 1,5 por 100 respecto a los resultados del año anterior.

EL FONDO DE GARANTIA SALARIAL (FOGASA), distribuyó un total de 9.064,5 millones de pesetas en la Comunidad Autónoma vasca, durante 1984, lo que supone el 13,79 por ciento del total repartido en todo el Estado (65.704,6).

LA COMPAÑIA METROPOLITANA, de Madrid, ha puesto a la venta en las taquillas de todas sus estaciones, tarjetas especiales para turistas. El poseedor de la tarjeta podrá utilizarla cuantas veces lo necesite durante tres o cuatro días. La primera tendrá un precio de 575 pesetas y la segunda, de 850.

EL CATEDRATICO Y ECONOMISTA Ramón Tamames, ha denunciado lo que considera «intolerable derechización» del PSOE y del Gobierno, a quienes acusa de «haber quitado los papeles a la derecha». Según Tamames, la política del Ejecutivo socialista «no beneficia a la clase trabajadora».

EXTRANJERO

EL NARCOTRAFICANTE MEJICANO Rafael Caró Quintero, quien siempre vivió en lujosas residencias de su propiedad, se encuentra ahora preso en una cárcel de la ciudad de Méjico, para ser juzgado por las autoridades judiciales, acusado de diversos delitos.

PARA ACABAR CON EL ENORME PROBLEMA de la multimillonaria población de ratas en China, un periódico acaba de lanzar la idea de utilizarlas masivamente como alimento. El periódico, «Información Económica», dice que el ritmo de reproducción de estos animales es superior al éxito de todas las campañas para exterminarlos.

Laboral

Más accidentes mortales en 1984

Madrid.— Los 1.075 accidentes mortales de carácter laboral en 1984 supusieron un incremento del 12,2 por ciento respecto a los 958 del año anterior, según ha informado a Efe Comisiones Obreras.

Los accidentes graves, por el contrario, han pasado de los 11.898 contabilizados en el 83 a los 10.608 del pasado año, lo que significa un descenso aproximado del 10 por ciento.

La central sindical calcula, por su parte, el número de accidentes mortales durante 1984 en 1.417, porque «la Administración en su intento de ocultar la dramática situación apenas contempla los accidentes "in itinere"». —Efe

Mañana

DIA MUNDIAL DE LA SALUD

Con el lema: «Una juventud sana, nuestro bien más preciado»

Madrid.— El Día Mundial de la Salud, que se celebrará mañana, 7 de abril, tendrá este año como lema «Una juventud sana, nuestro bien más preciado».

Con motivo de esta celebración, el Ministerio de Sanidad ha editado un estudio sobre demografía sanitaria de la adolescencia que profundiza en la salud de los jóvenes españoles durante la década 1970-80.

LA ADOLESCENCIA, LA MAS ABANDONADA SANITARIAMENTE

Los autores del estudio, doctores Antonio Arbelo Curbelo, Ge-

rardo Hernández Rodríguez y Antonio Arbelo López de Letona, ponen de relieve el que la adolescencia es la etapa de la vida sanitariamente más abandonada.

Una de las causas apuntadas son los estados patológicos del sistema nervioso, —depresiones o violencias— características de estas edades, que no son tratadas como enfermedades «sino como cosas de la juventud».

Entre los males que aquejan a los jóvenes españoles se señala en primer lugar los accidentes —en especial los de motocicletas— que constituyen algo más de la mitad (53,3 por ciento) de los muertos de toda clase de accidentes en las edades de la adolescencia.

También destaca el estudio de las neurosis depresivas: tristeza, apatía, insomnios «que les lleva a caer en la drogadicción y a algunos al suicidio», señala el estudio.

En cuanto a las jóvenes españolas el estudio refleja el peligro de los embarazos a esas edades. Sólo 328 partos de los 39.587 que se produjeron en 1978 entre adolescentes fueron normales en niñas menores de 15 años.

El estudio recoge también el número de españolas adolescentes que abortó en los últimos 3 años en Londres: 2.419, 2.605 y 2.696. Efe.—



En la foto, el ministro francés de Agricultura Michel Rocard, quien ha presentado la dimisión irrevocable de su cargo, horas después de que el Consejo de Ministros galo aprobará los grandes principios de una nueva ley electoral que establece la representación proporcional departamental a una sola vuelta, de forma que se hace casi imposible la formación de una mayoría absoluta que pueda gobernar en solitario. La decisión de Mitterrand, que supone, una jugada extremadamente arriesgada, ha desencadenado una guerra interna en el socialismo francés. Mitterrand ganó las elecciones con una ley electoral que ahora quiere modificar para

evitar en los próximos comicios la victoria de la oposición, ya que, según todos los sondeos, el PSF cuenta hoy con una intención de voto minoritaria.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Guerra Irán - Irak

Más bombardeo de ciudades por uno y otro bando

Beirut.—La aviación de Irak atacó esta madrugada Teherán y misiles iraquíes alcanzaron tres ciudades fronterizas de Irán, y los iraníes respondieron con un bombardeo aéreo de Ranya, en la zona fronteriza del noroeste de Irak.

Este ataque se produjo unas dos horas después del ataque aéreo iraquí a Teherán, que causó por lo menos un muerto y cuatro heridos. —Efe

